

**D****Wichtige Pflegehinweise**

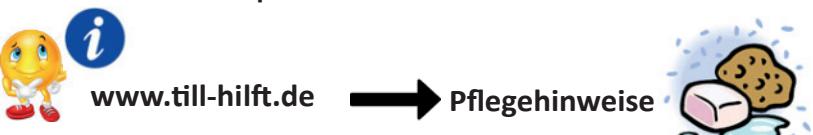
Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

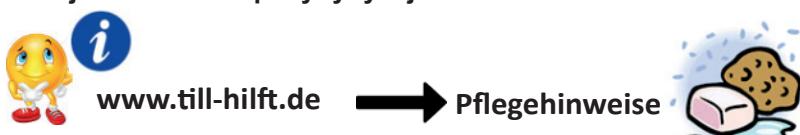
Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

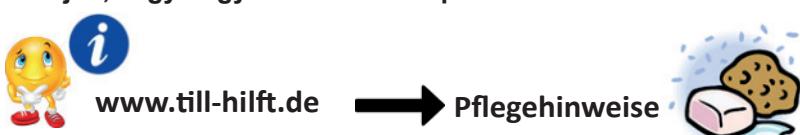
Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

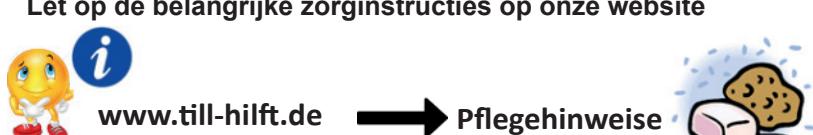
Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

**TR****Önemli bakım talimatları**

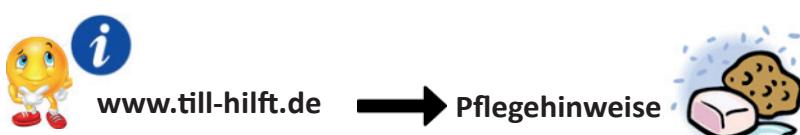
Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

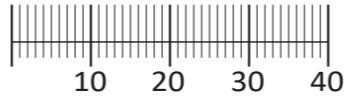
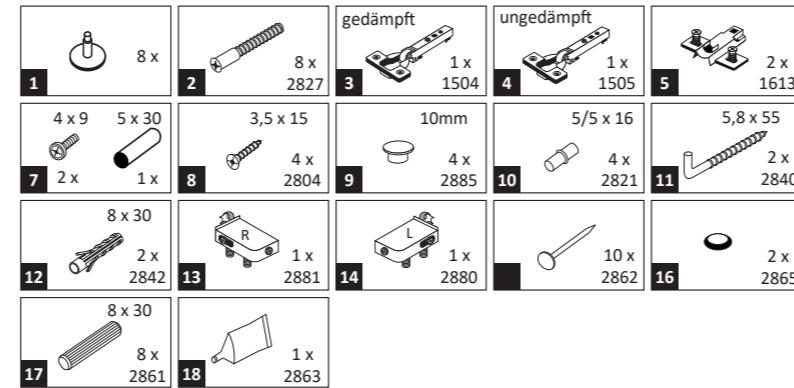
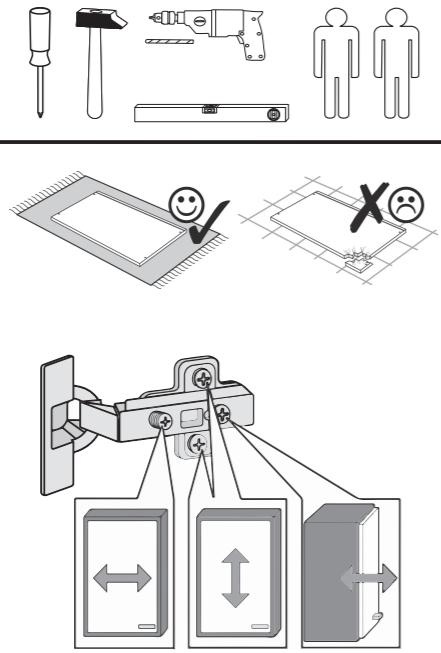
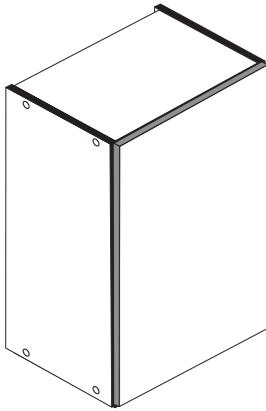
**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте





87020.731



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

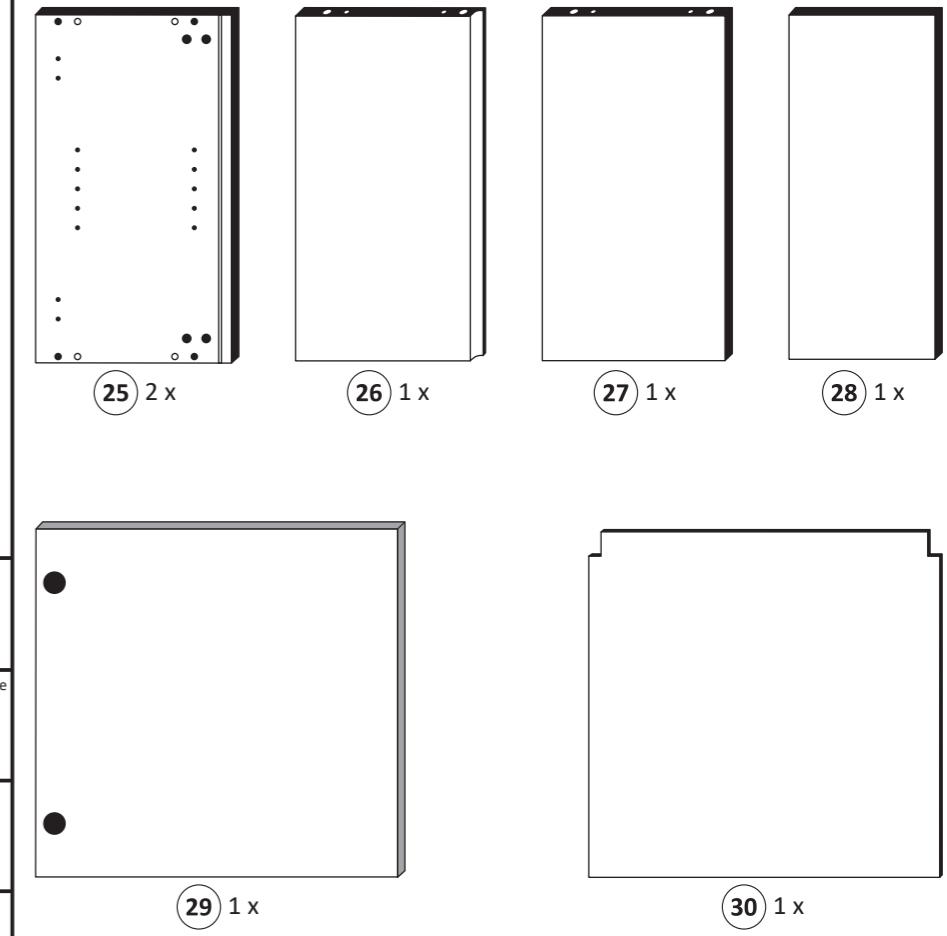
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Zalaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

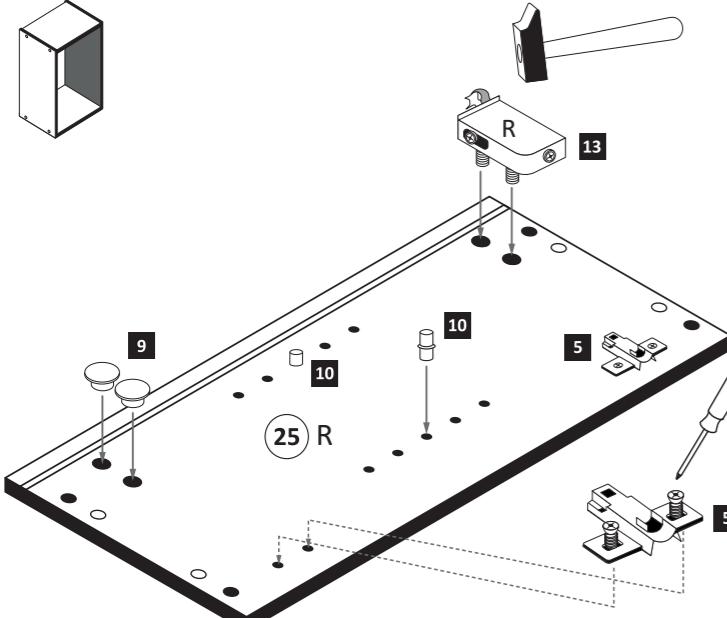
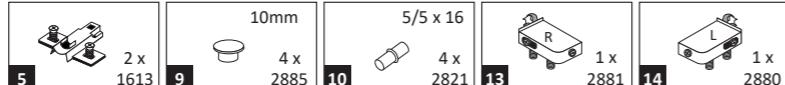
Il muro d'accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

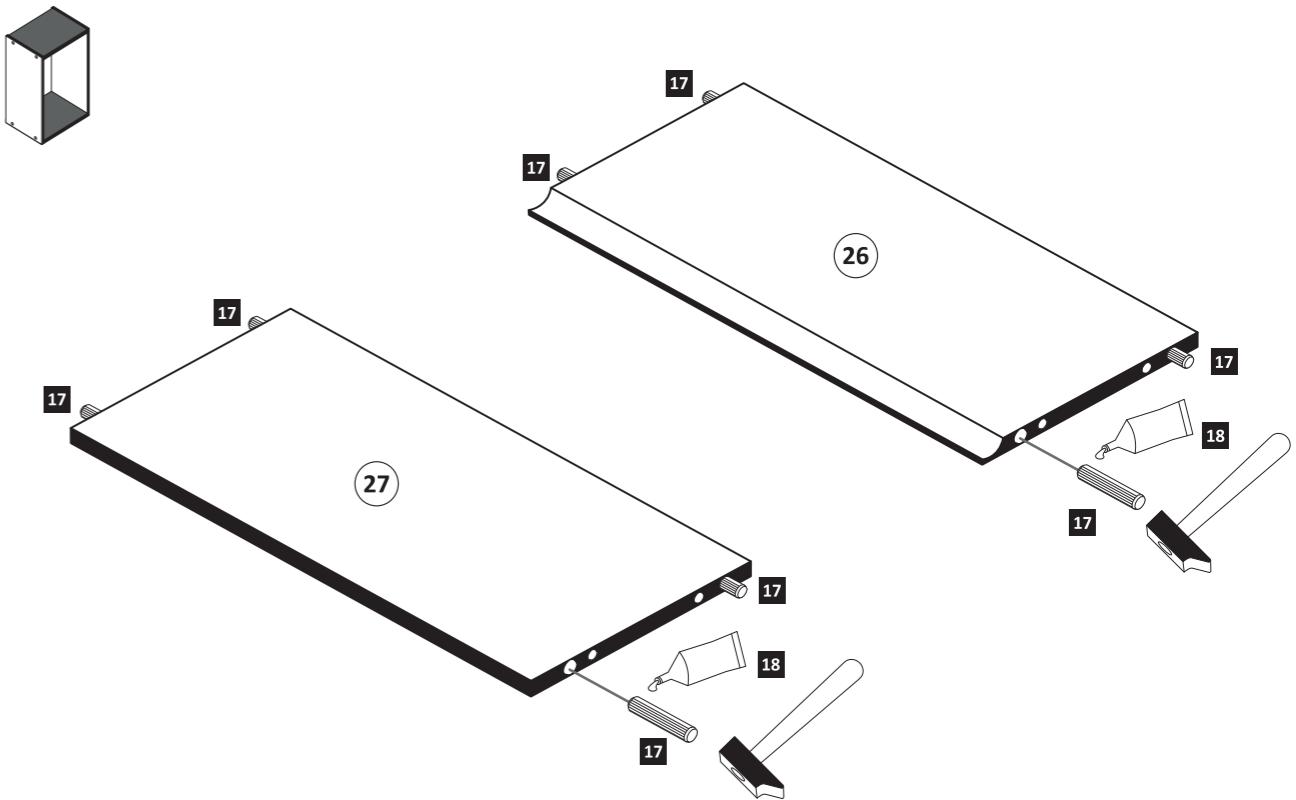
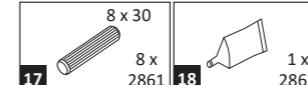


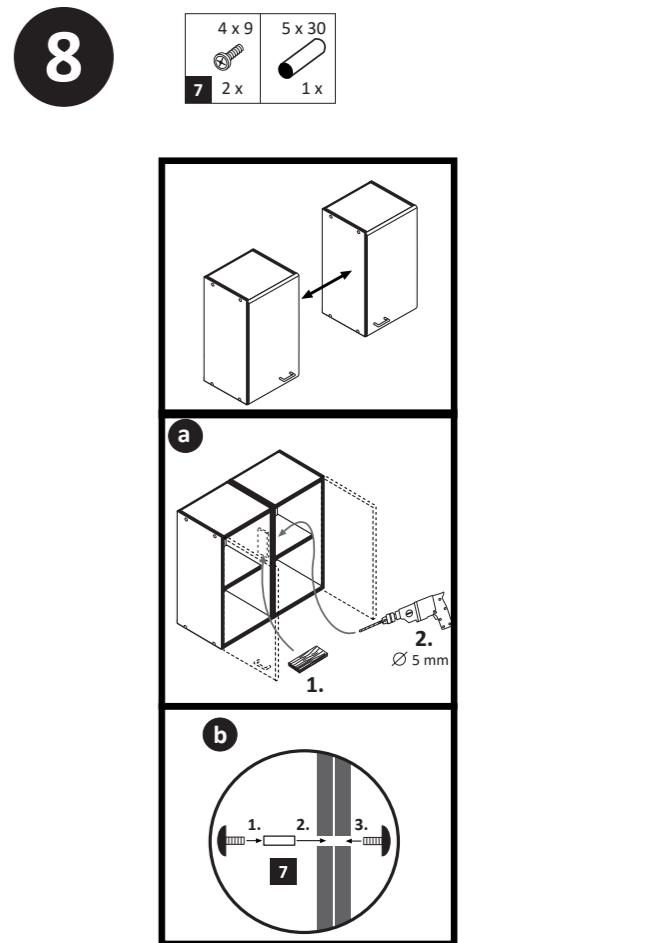
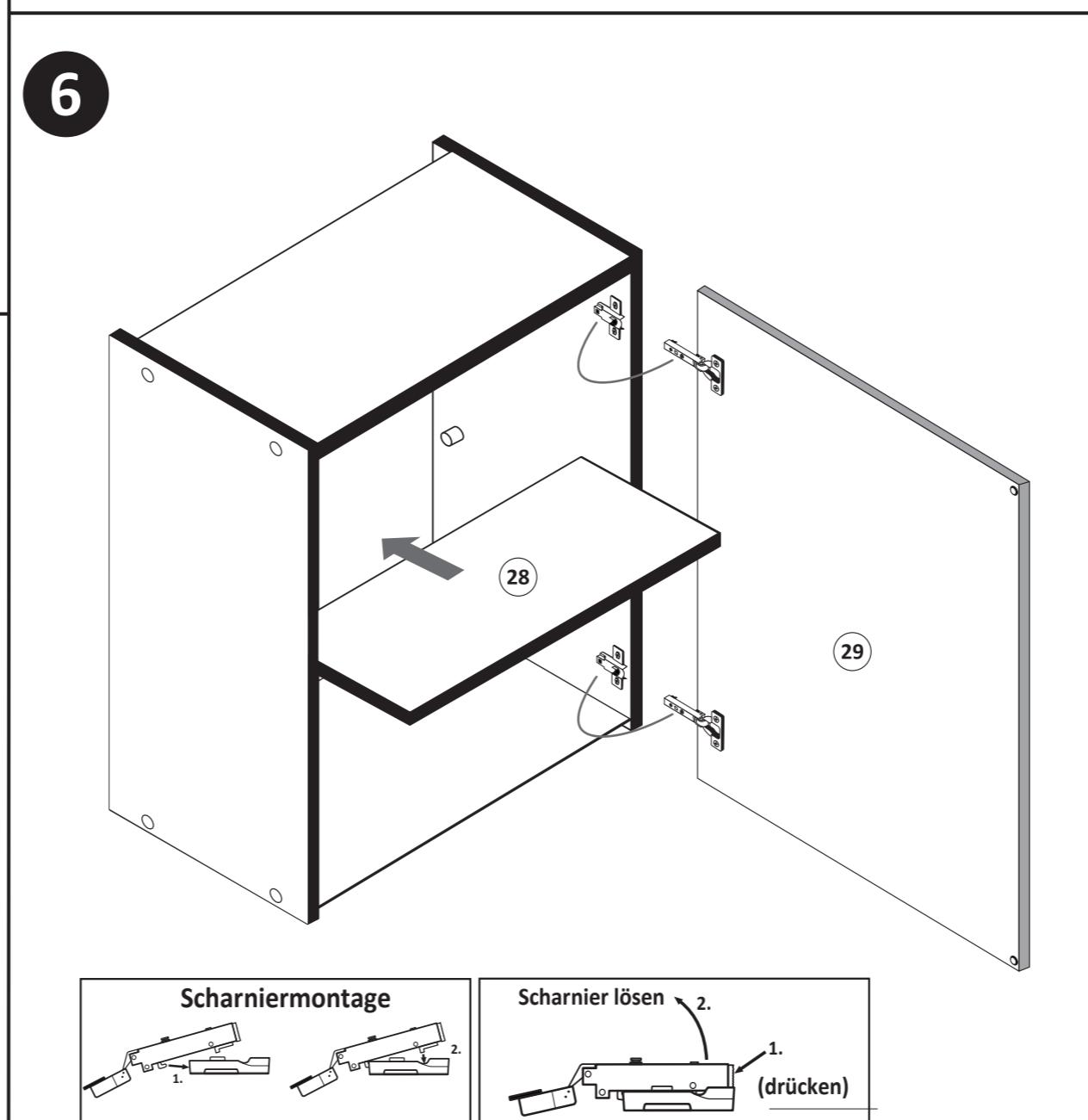
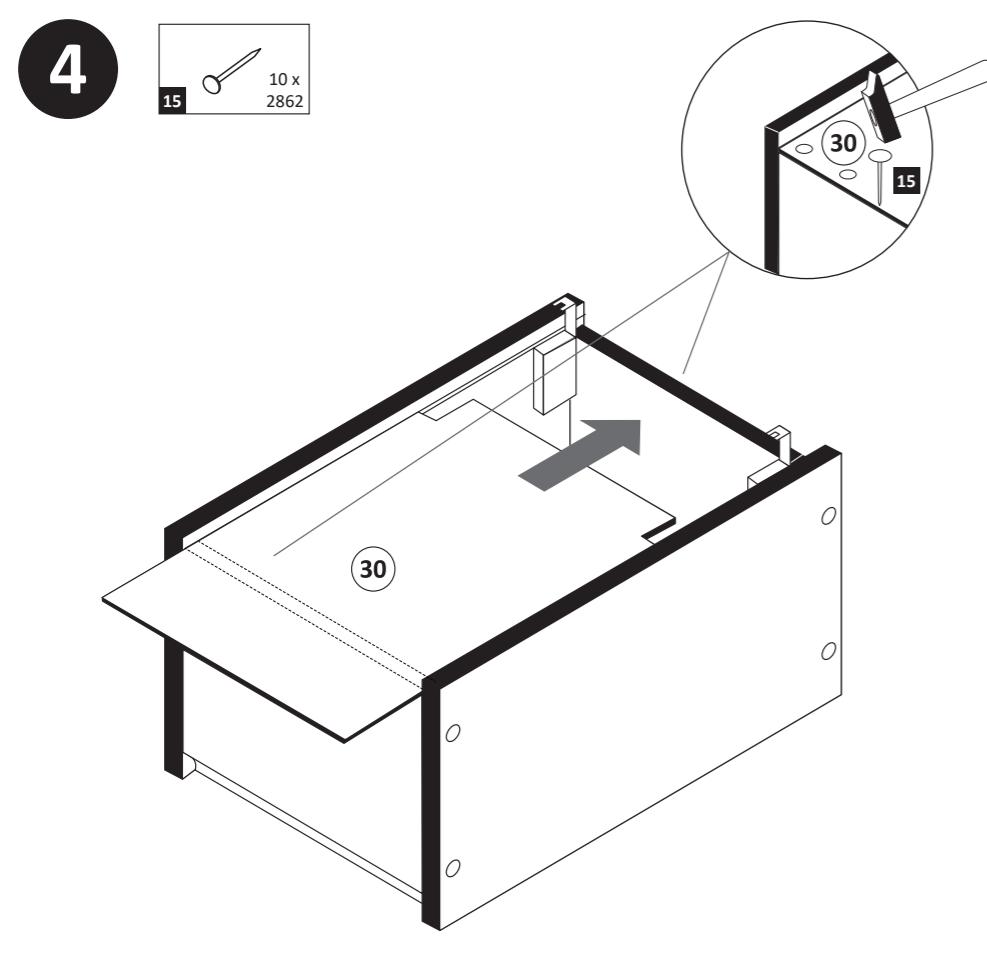
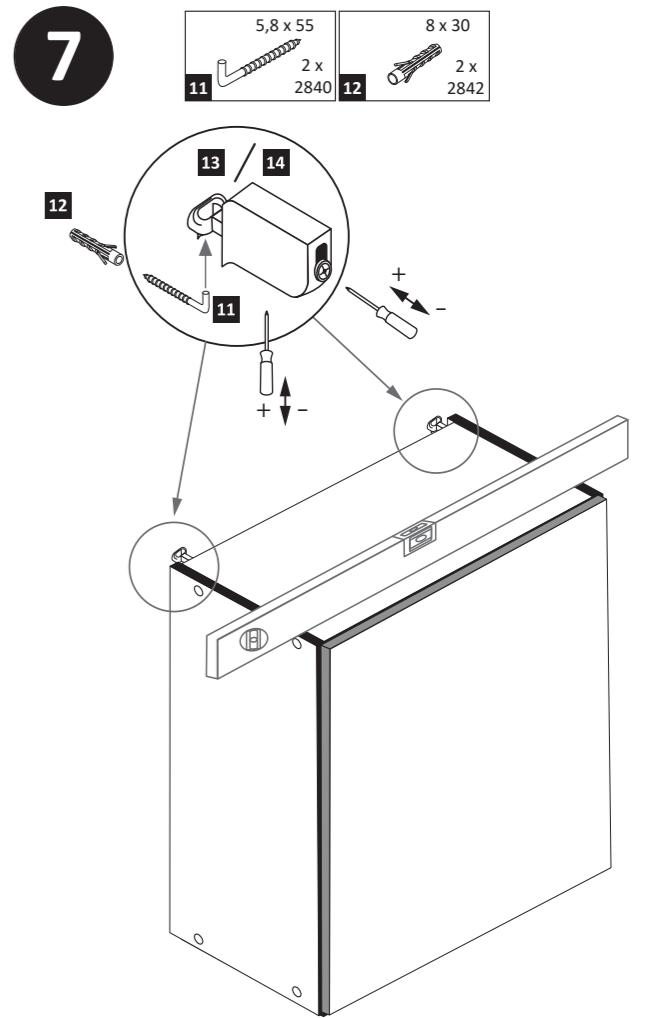
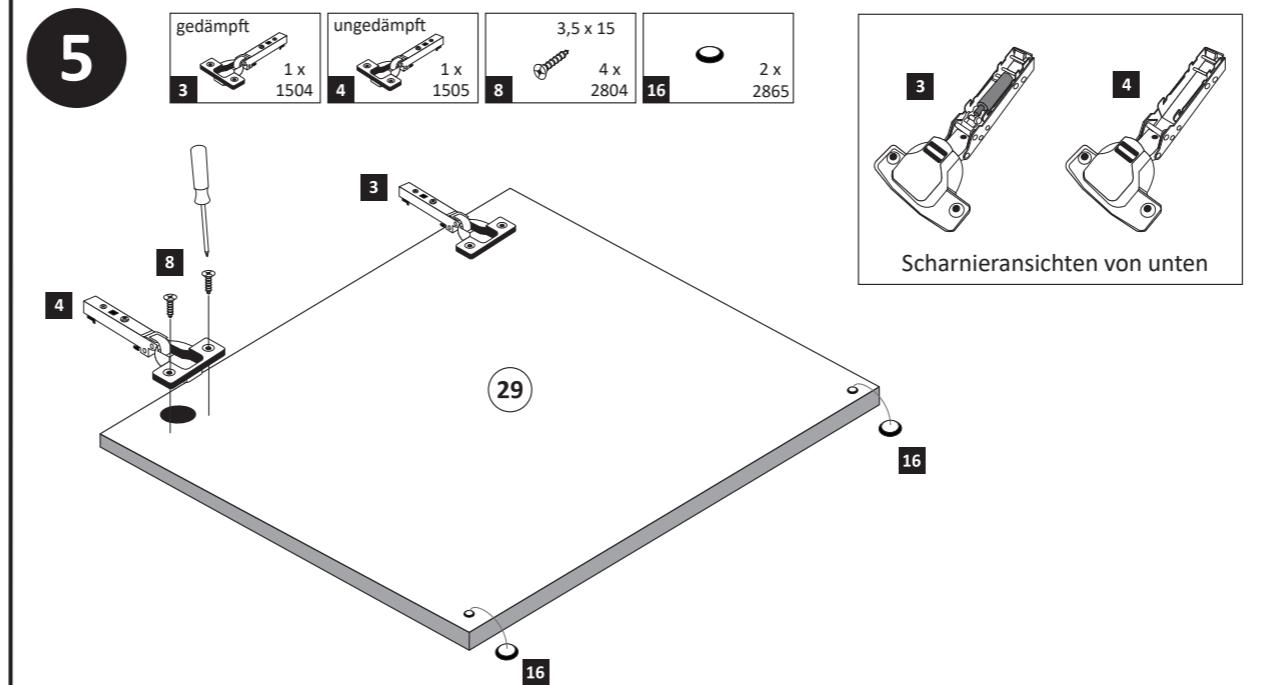
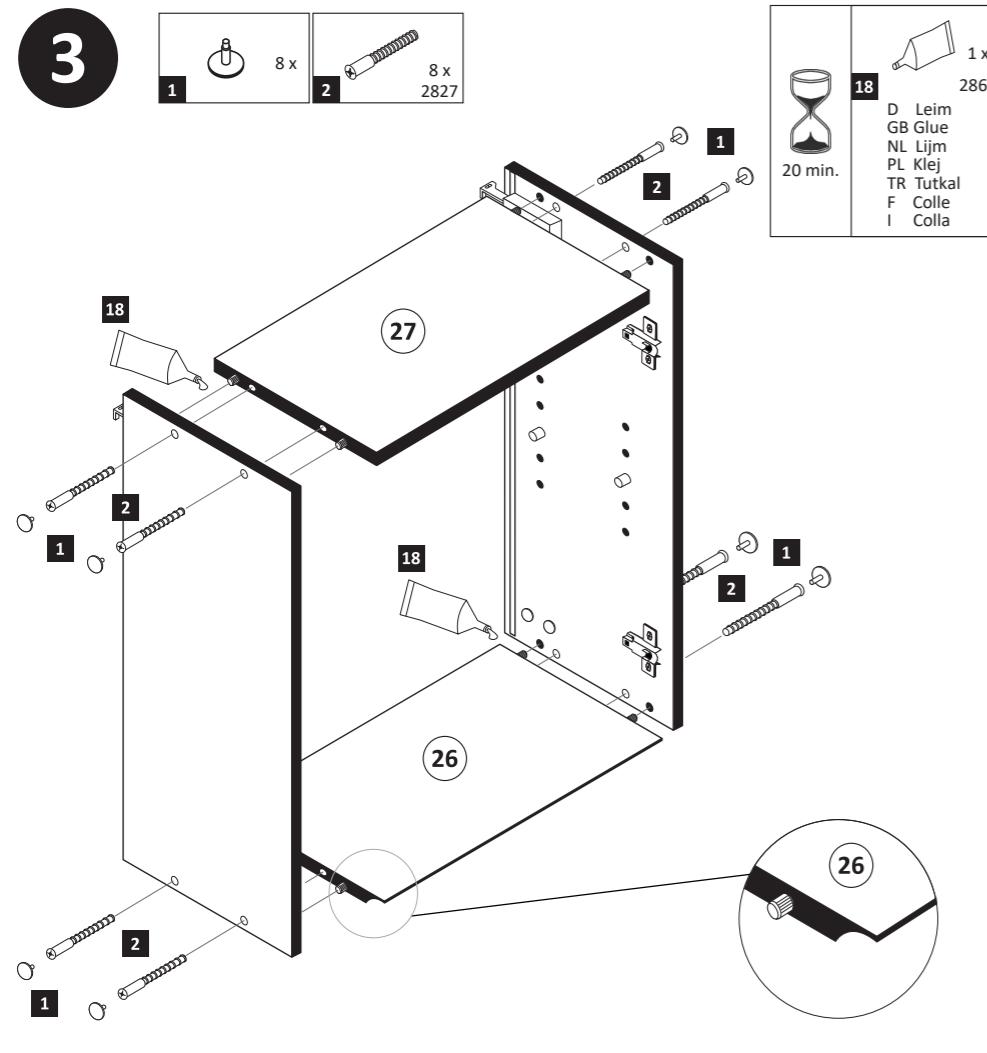
1



**ACHTUNG!**  
Montagebeispiel Rechtsanschlag!  
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen  
die Kreuzmontageplatten 5 auf dem linken  
Seitenteil 25 L montiert werden.

2



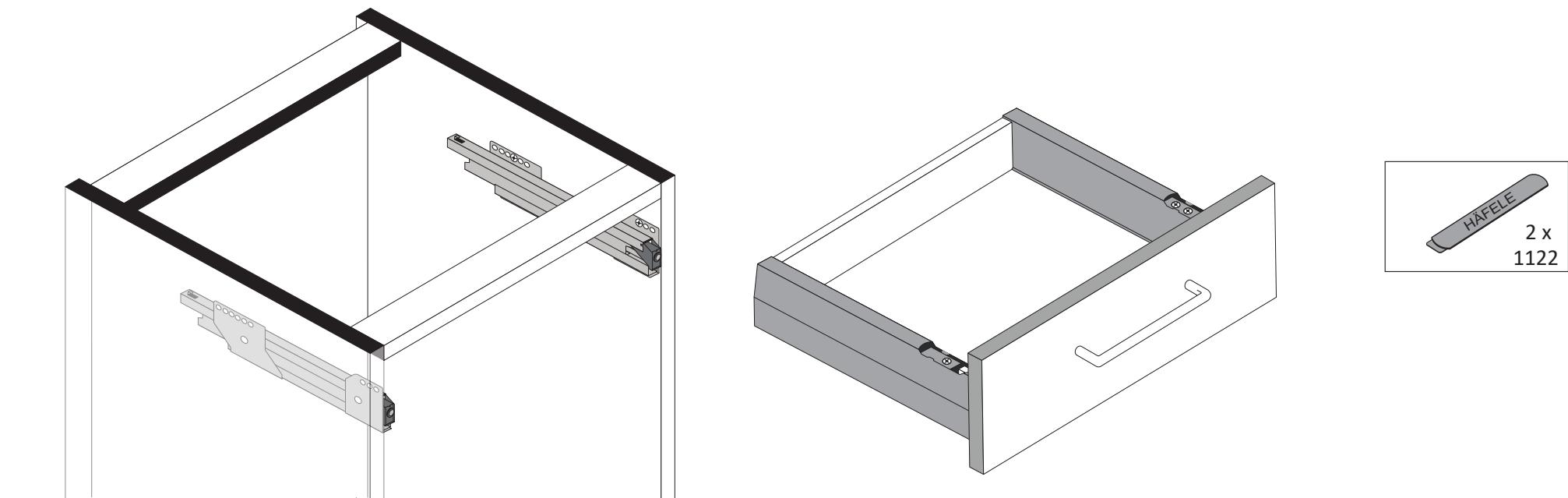
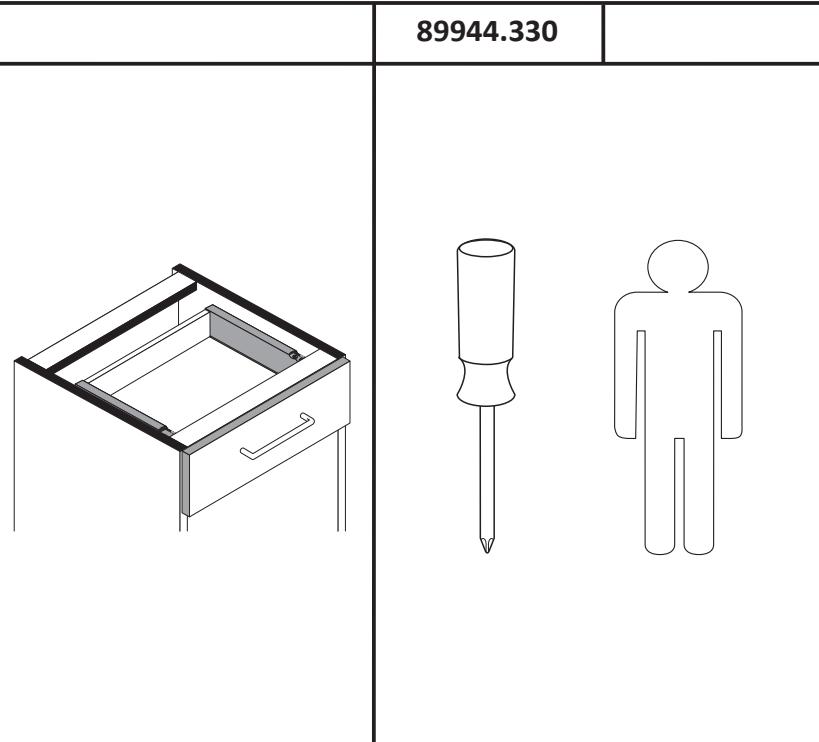


[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

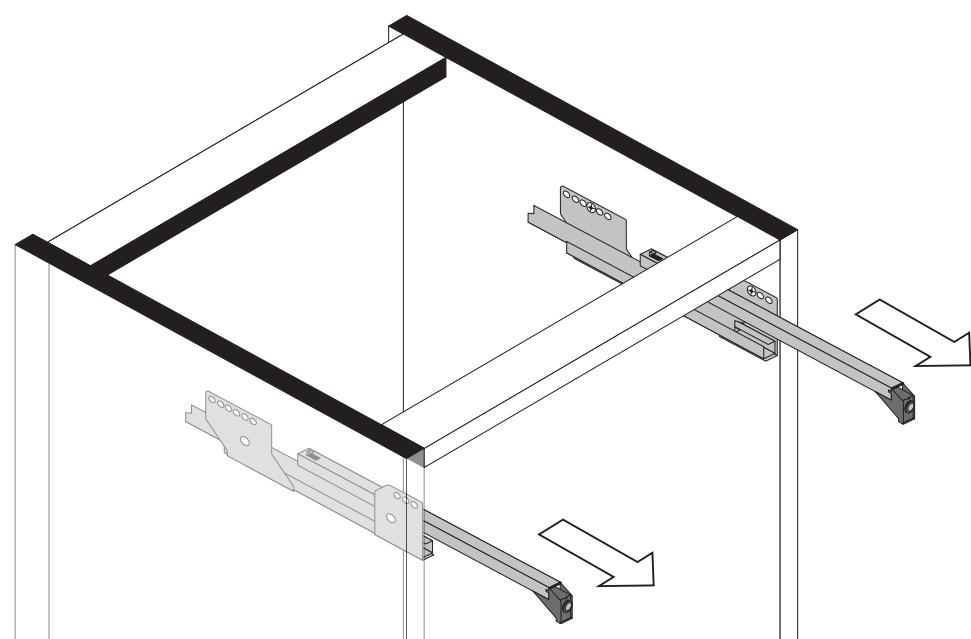


89944.330

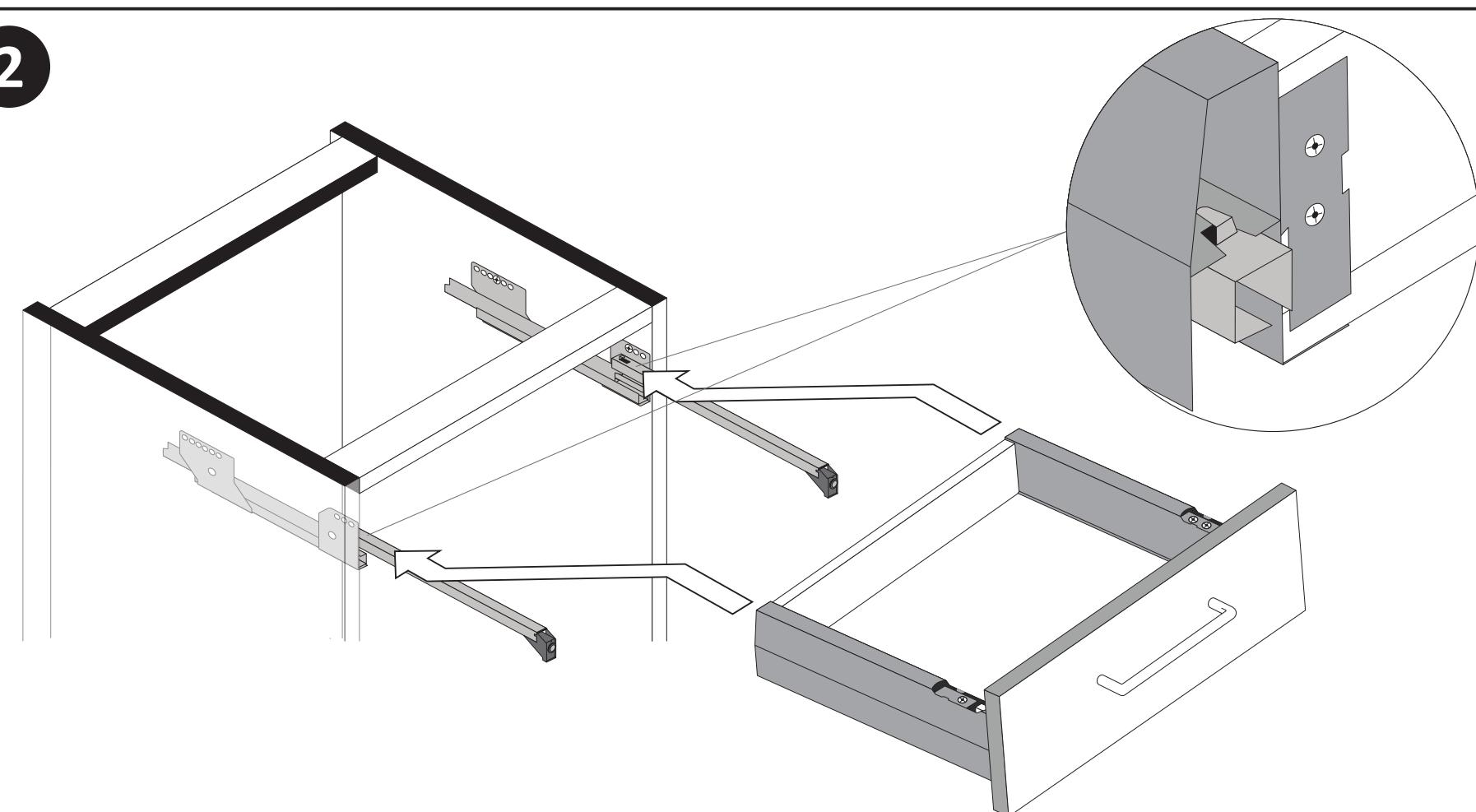
## Montageanleitung Einbau der Schubkasten

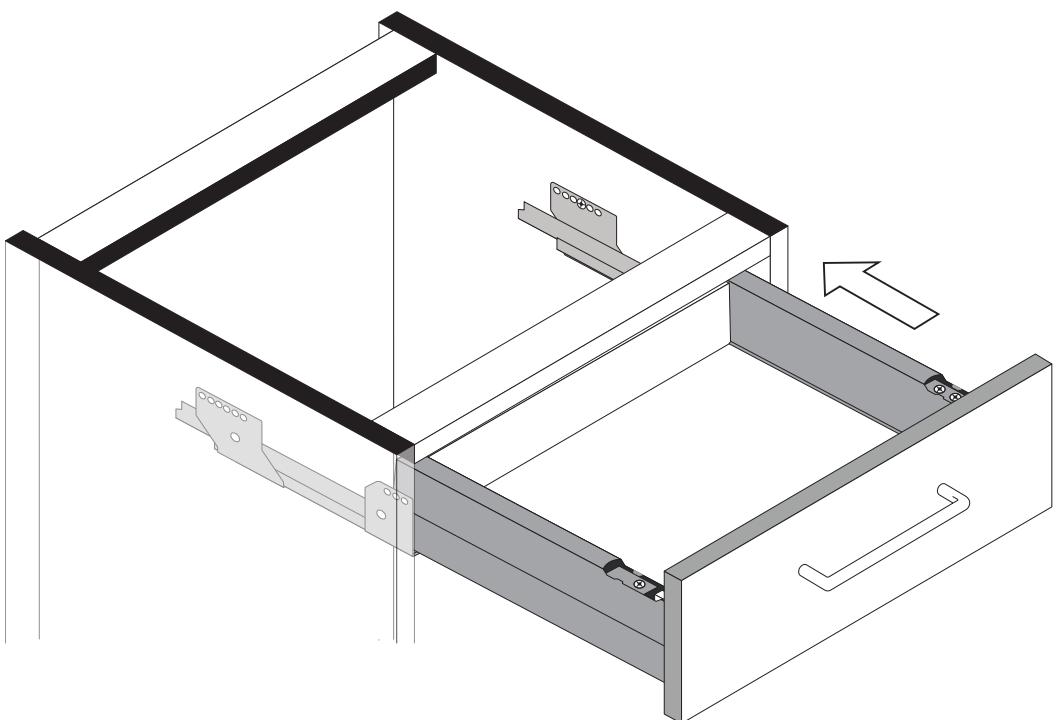
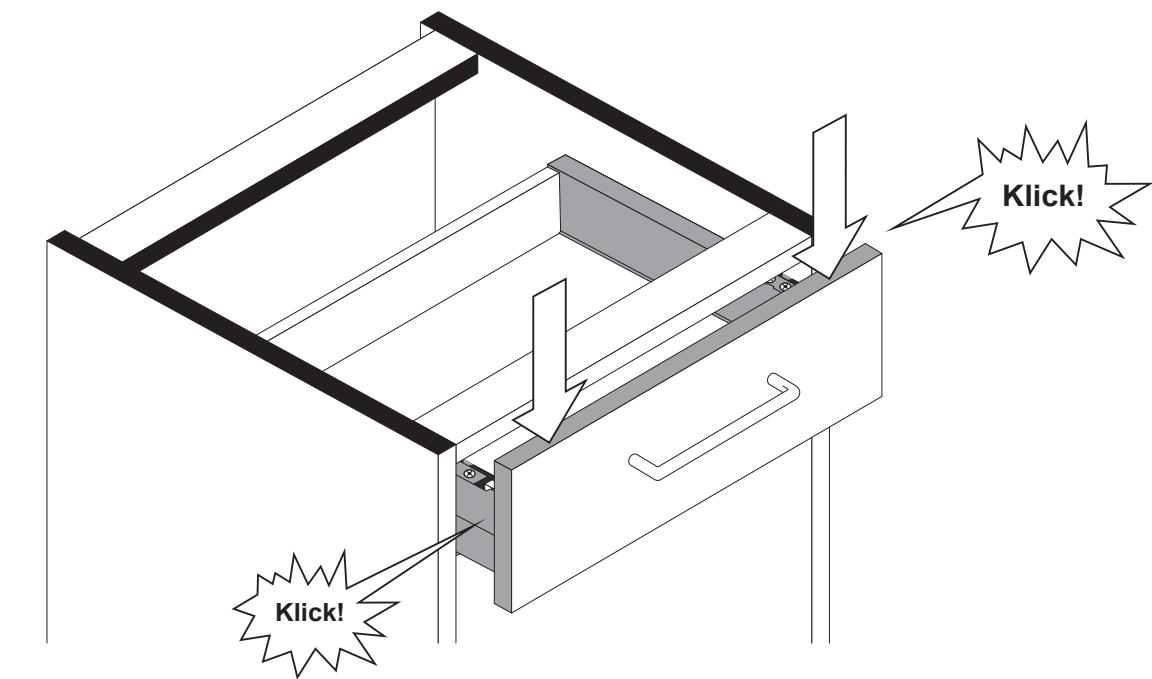
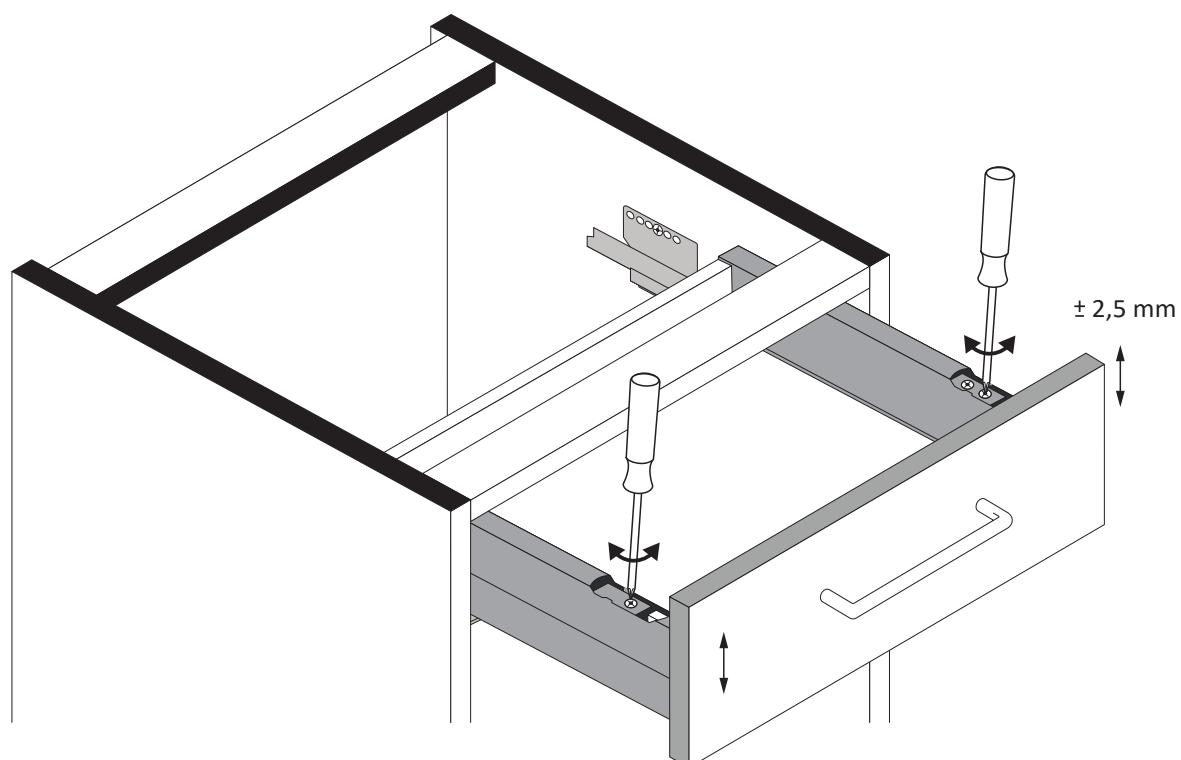
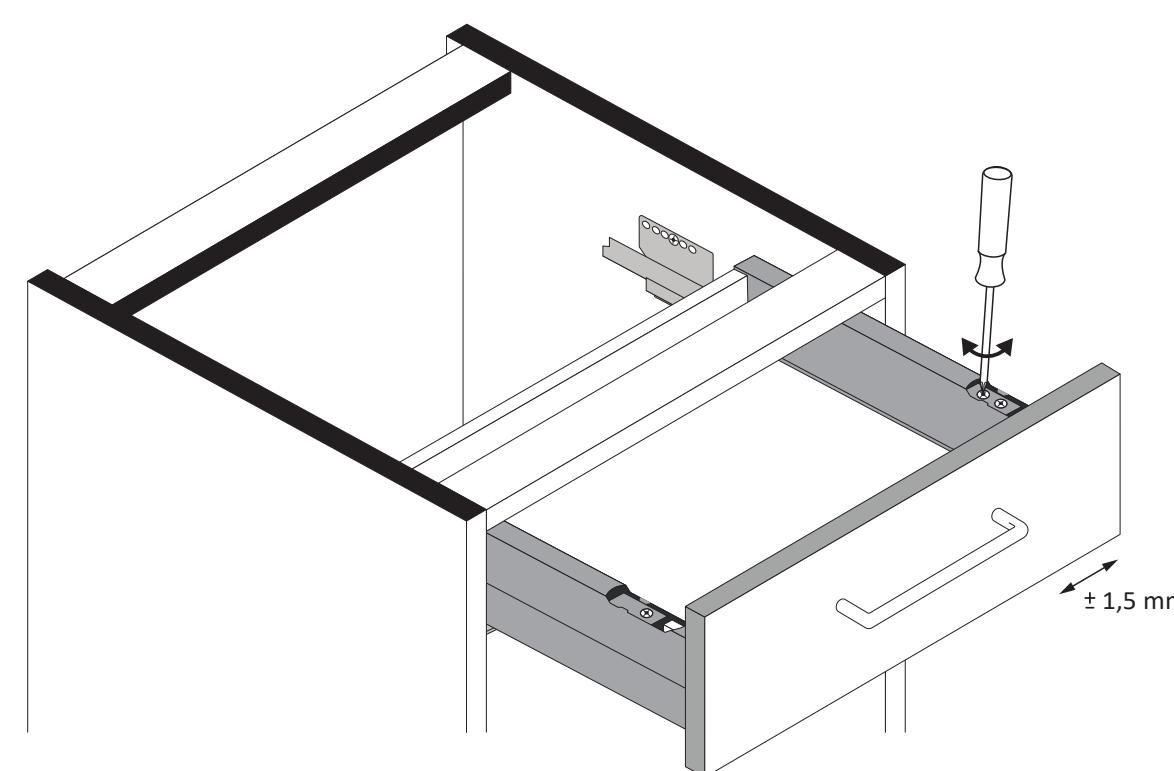
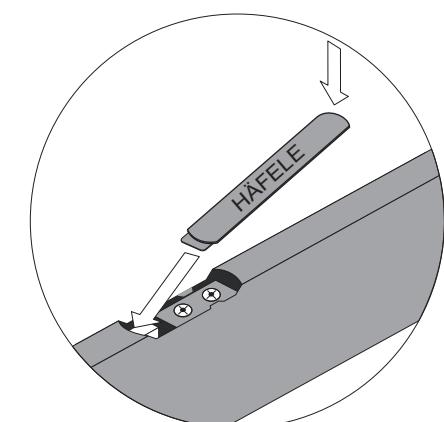


1



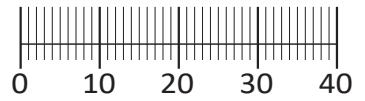
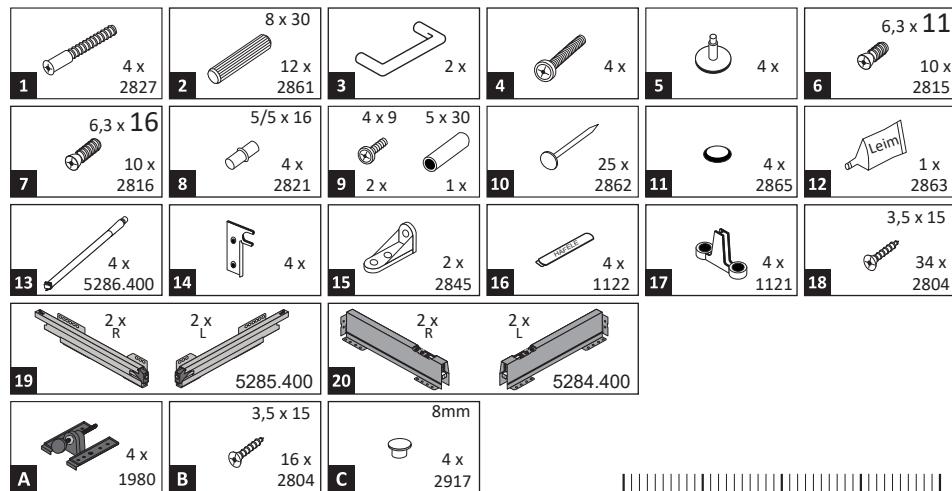
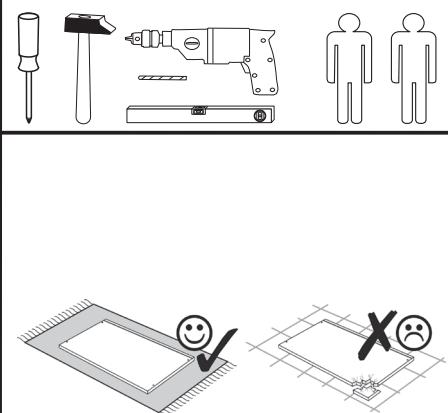
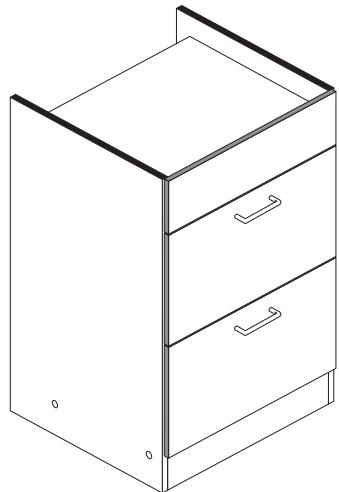
2



**3****4****5****6****7**



87265.380



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

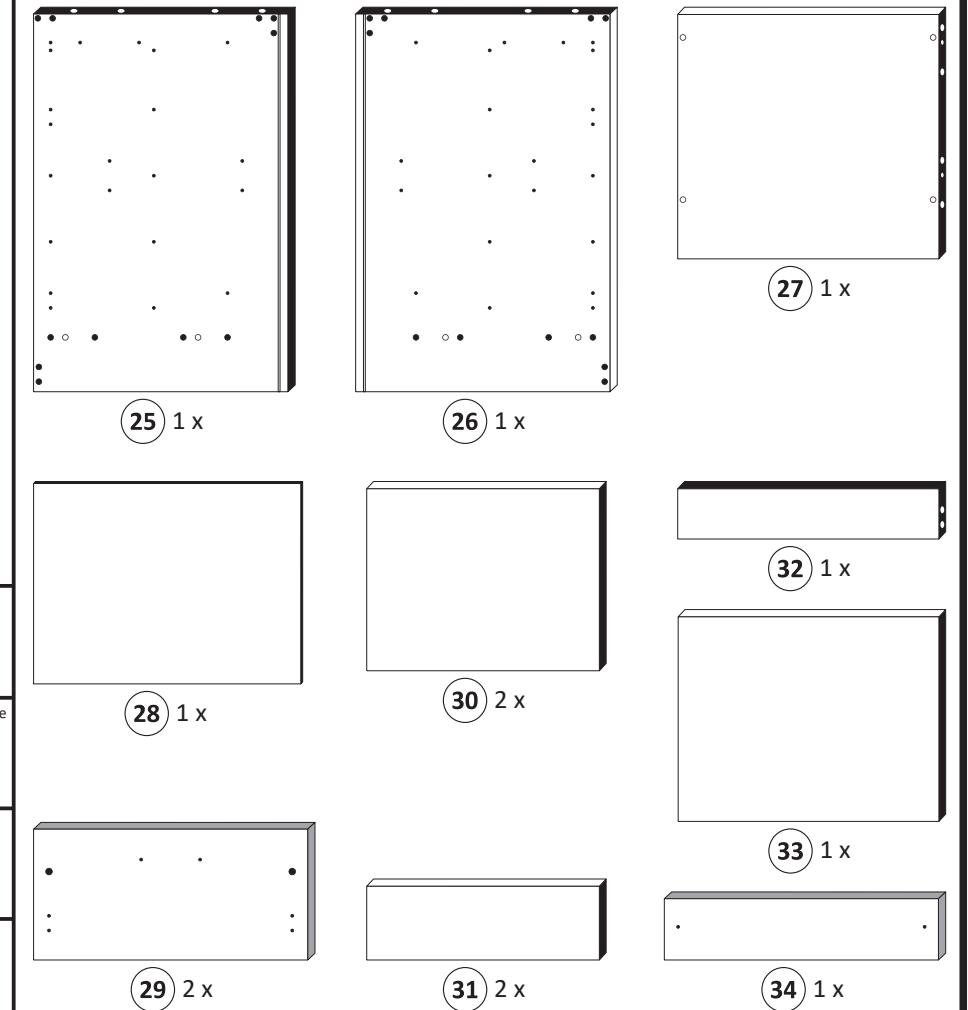
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Zalaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

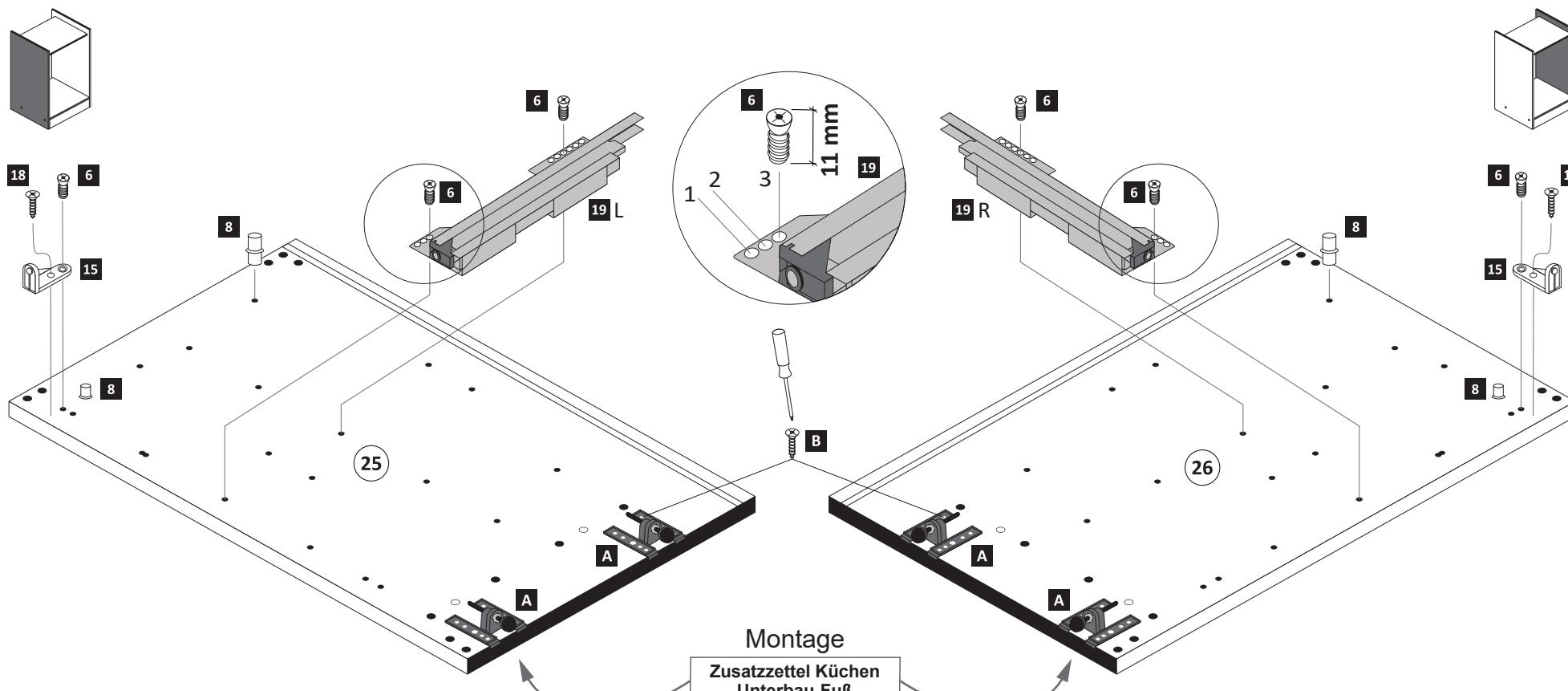
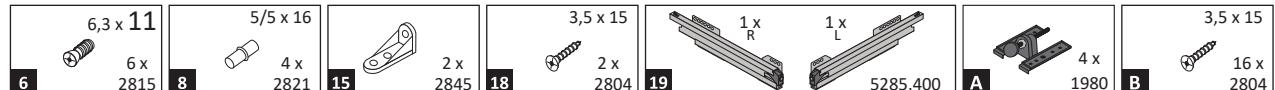
Il muro d'accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

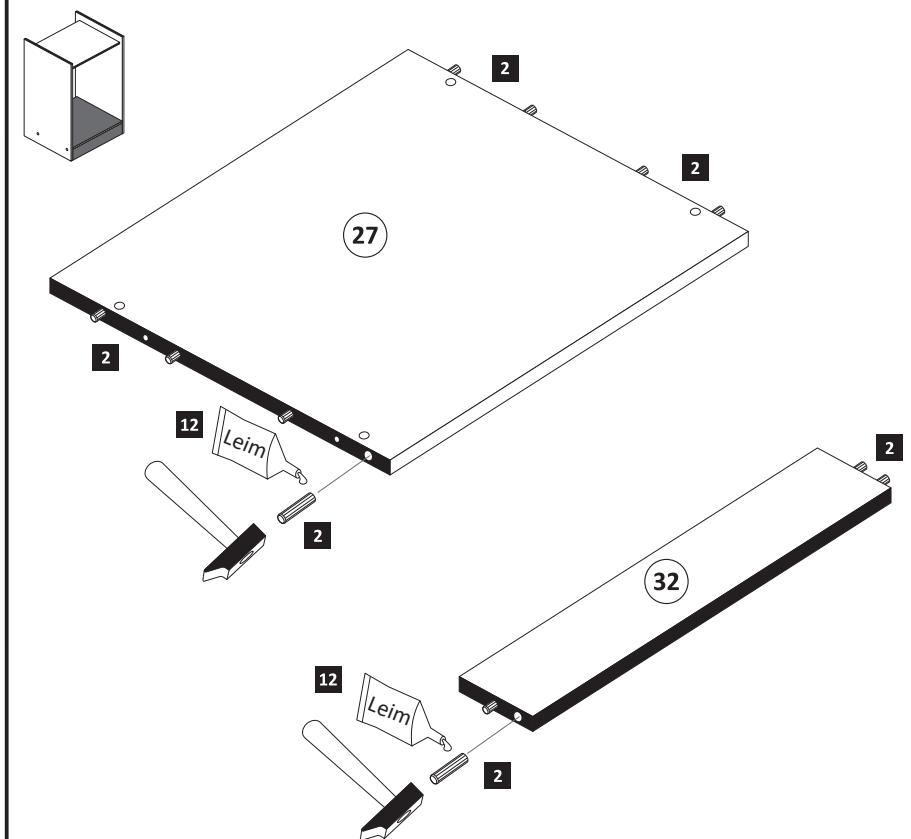
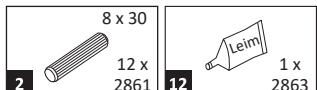
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

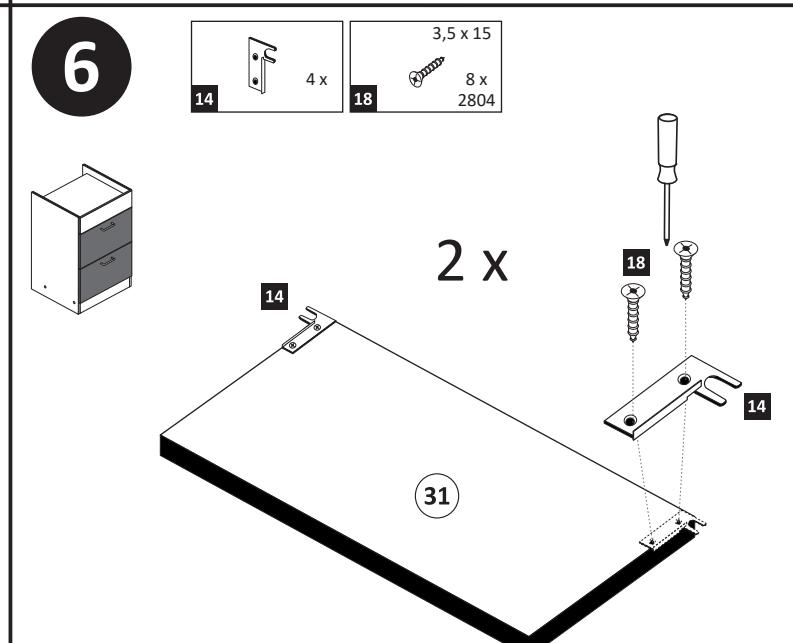
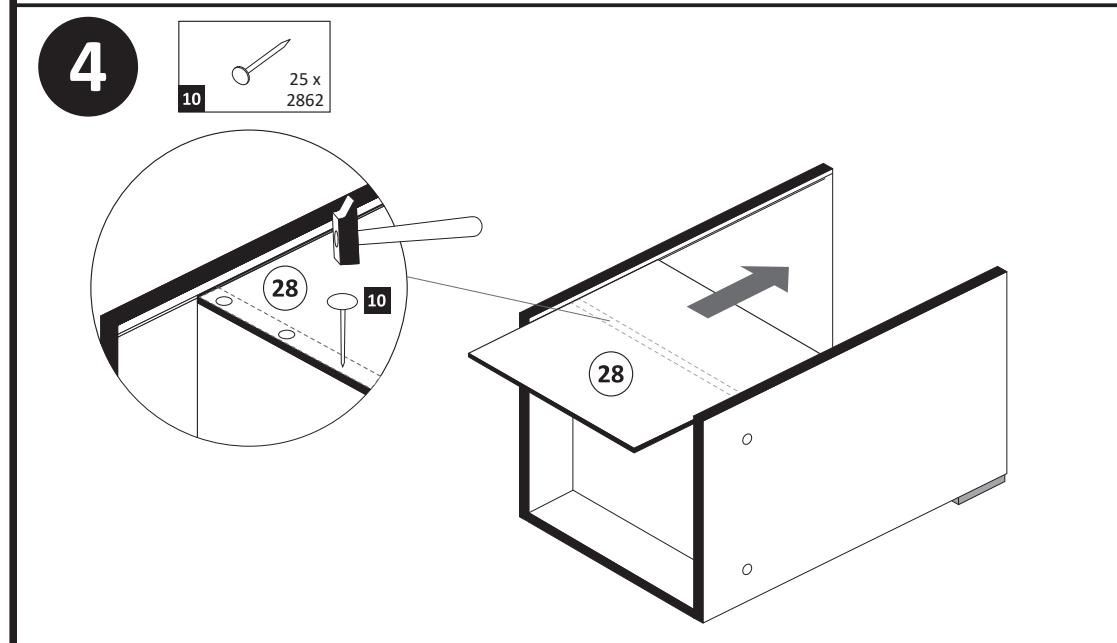
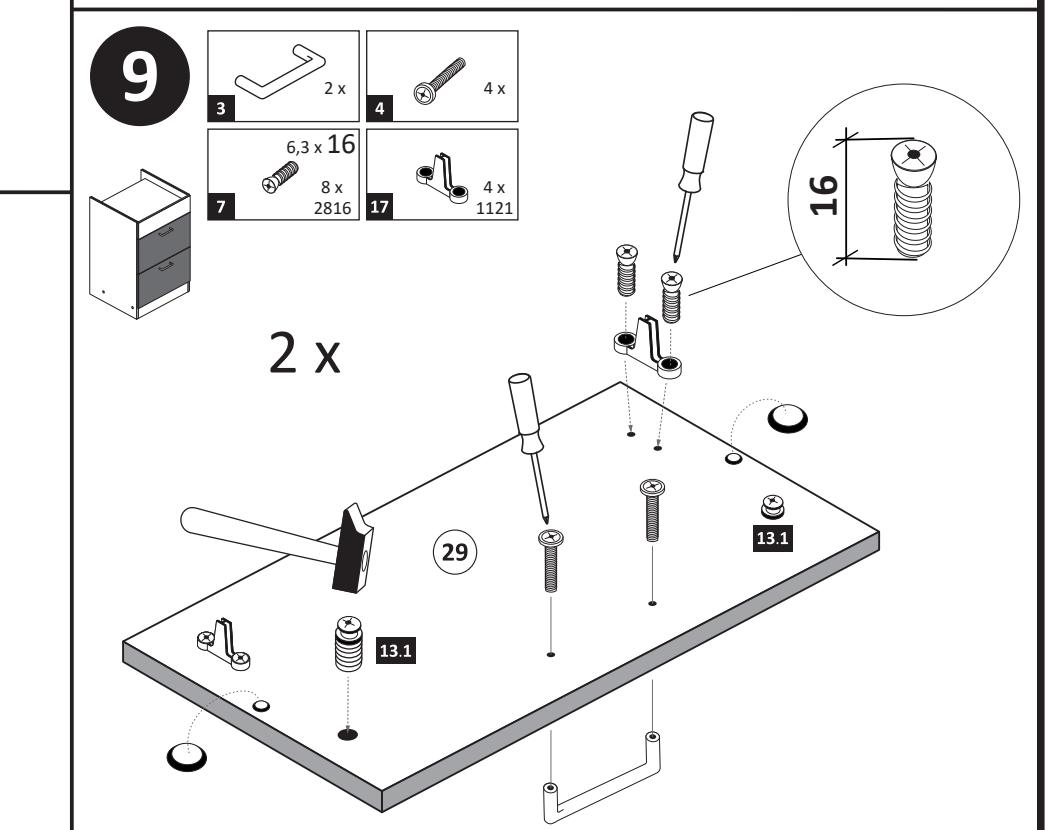
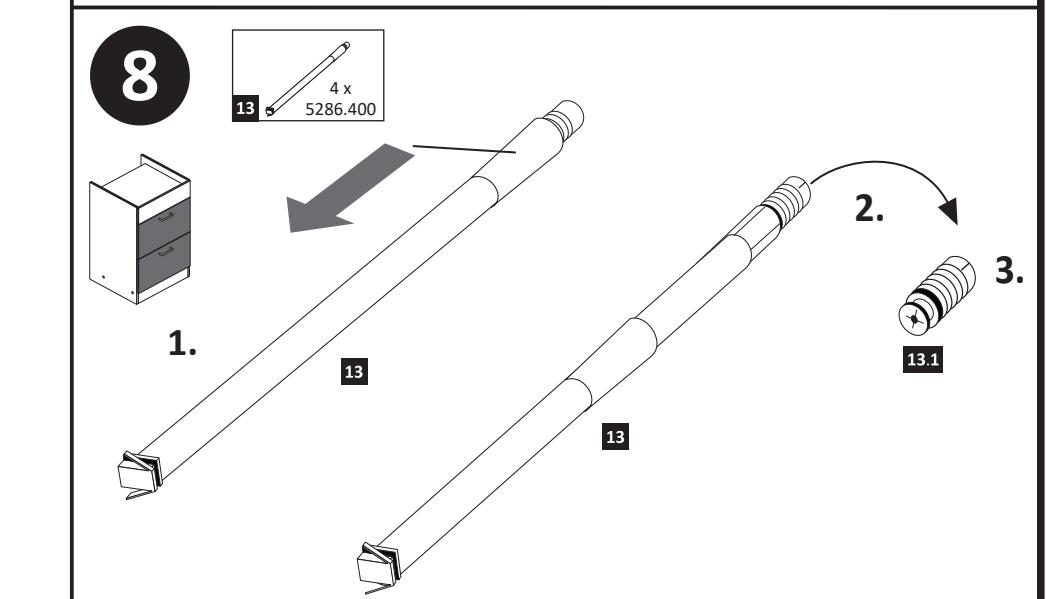
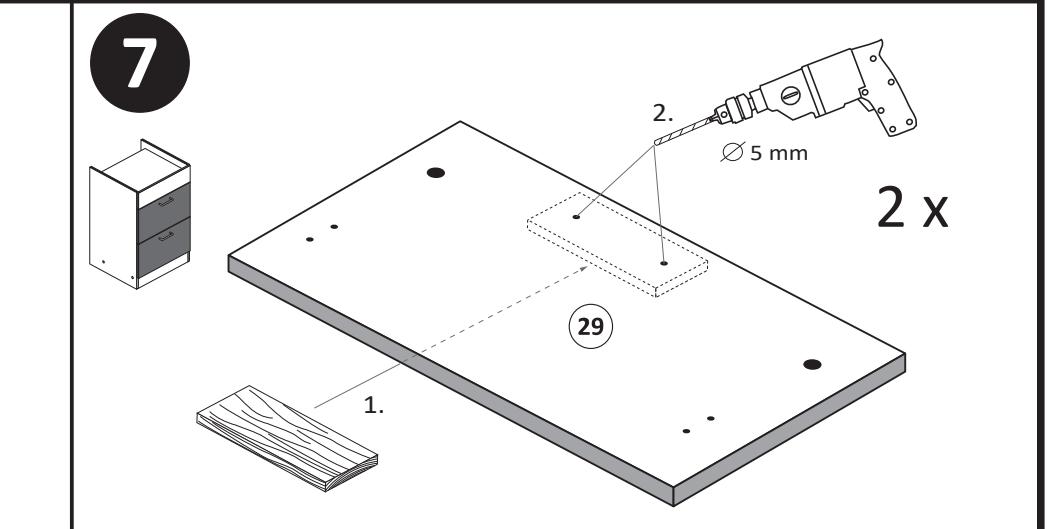
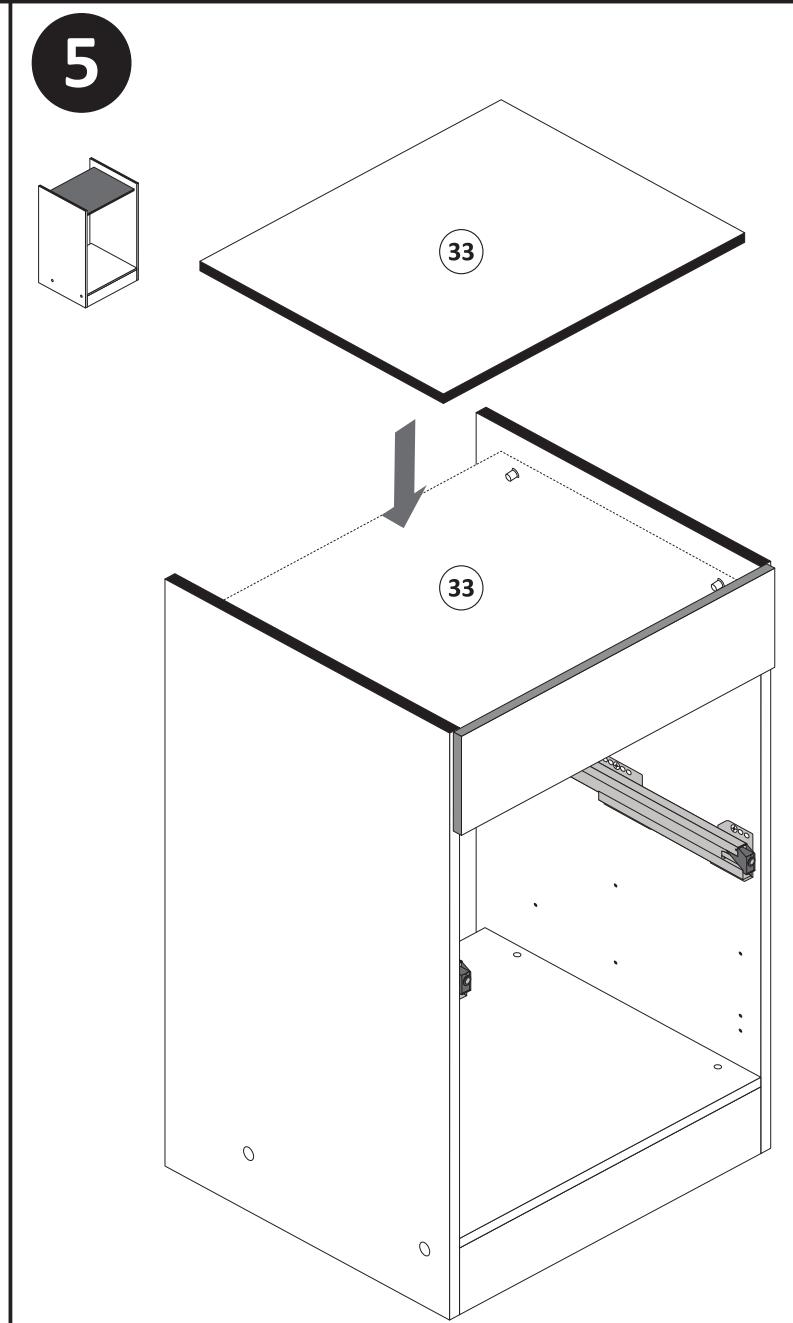
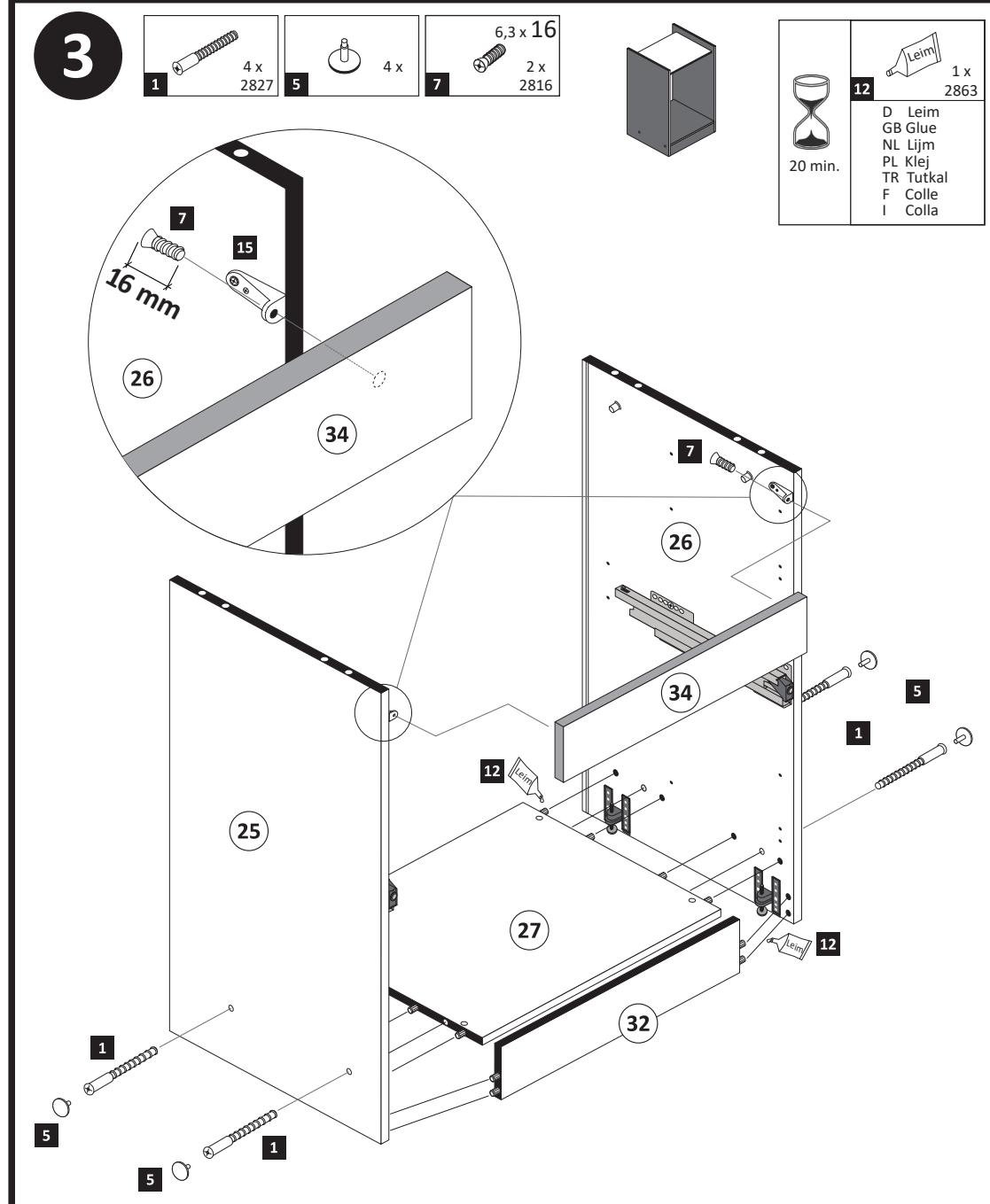


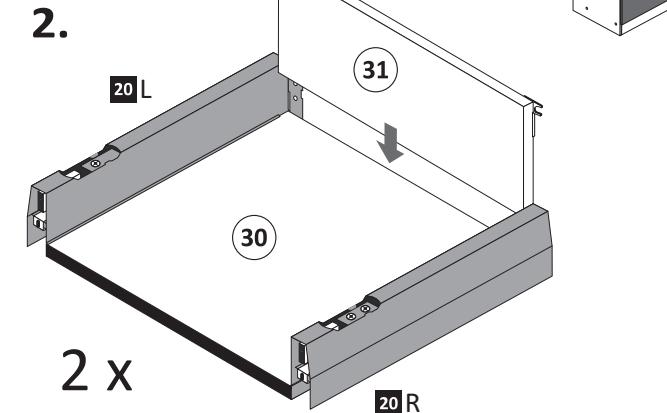
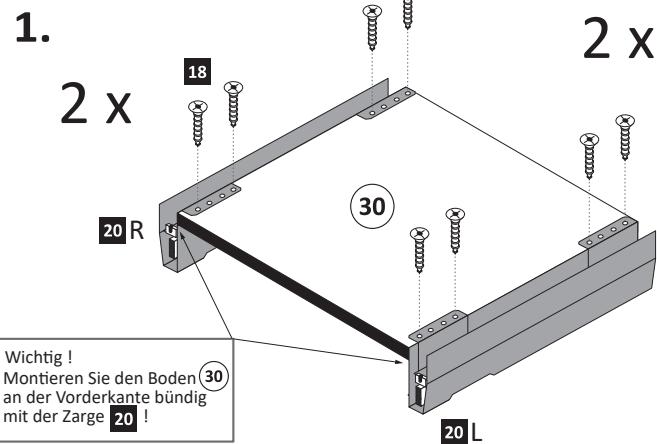
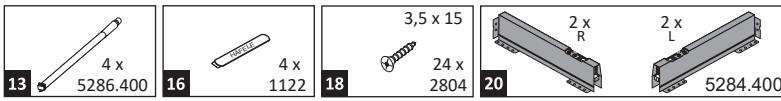
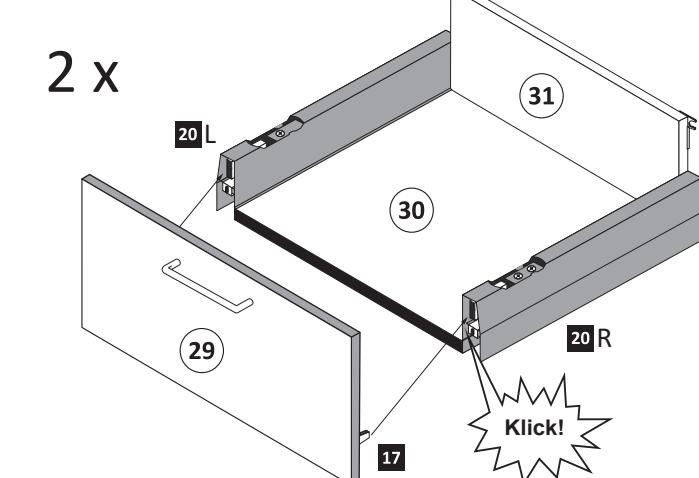
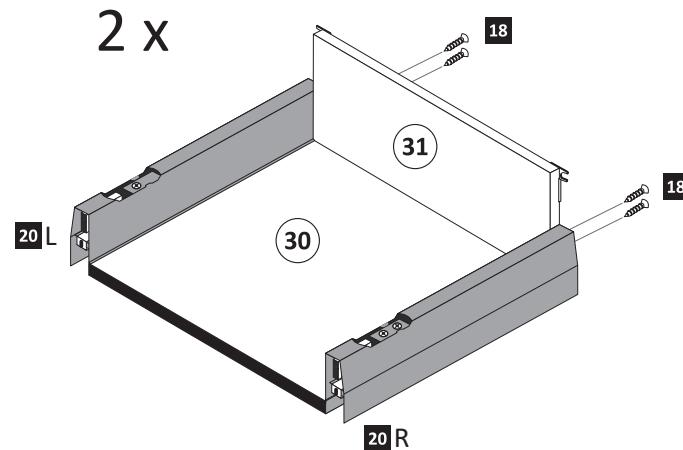
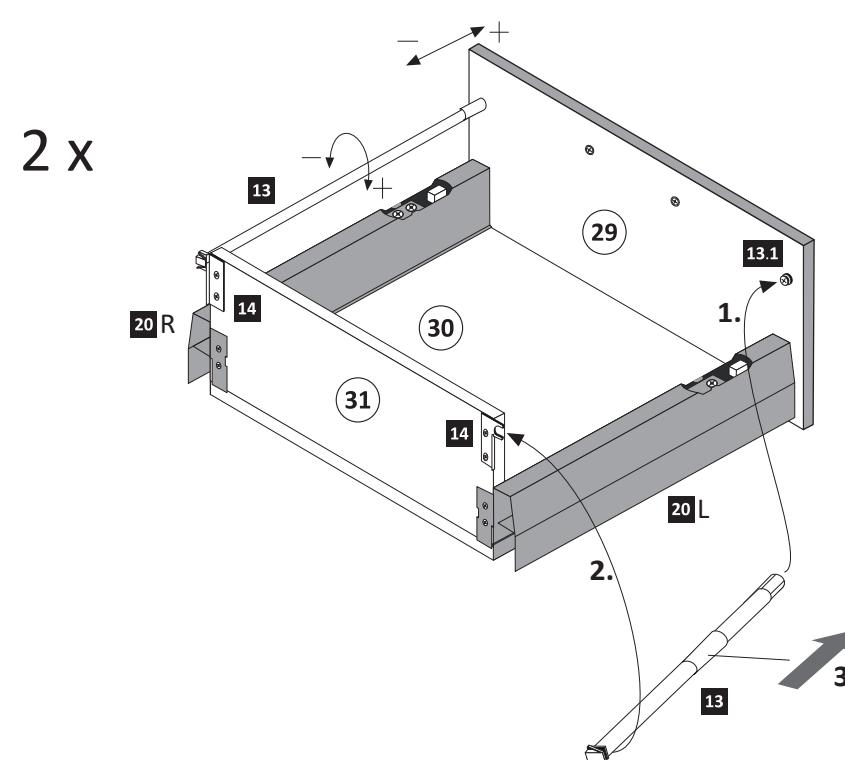
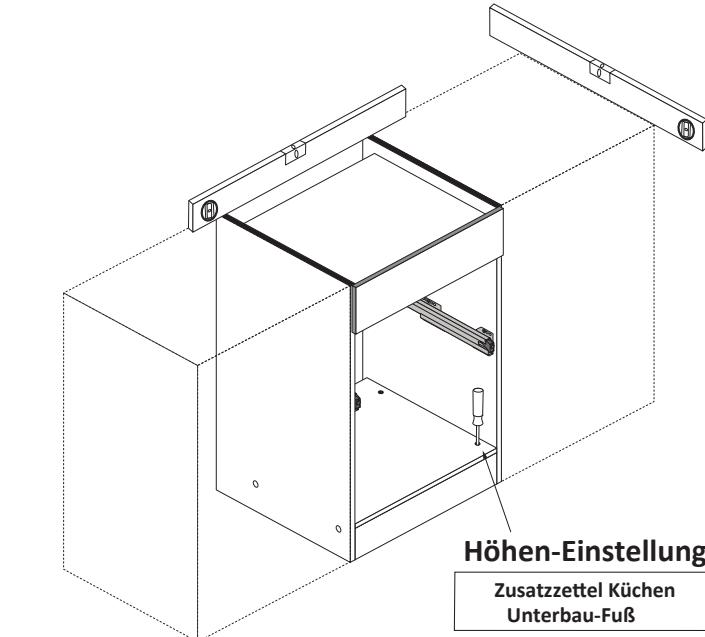
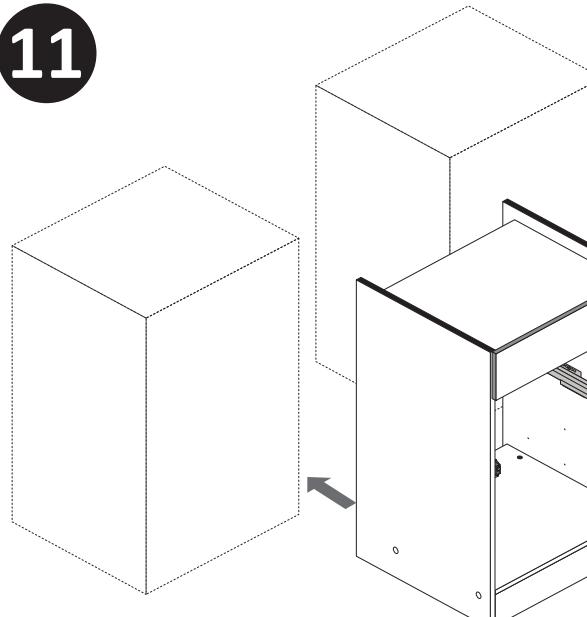
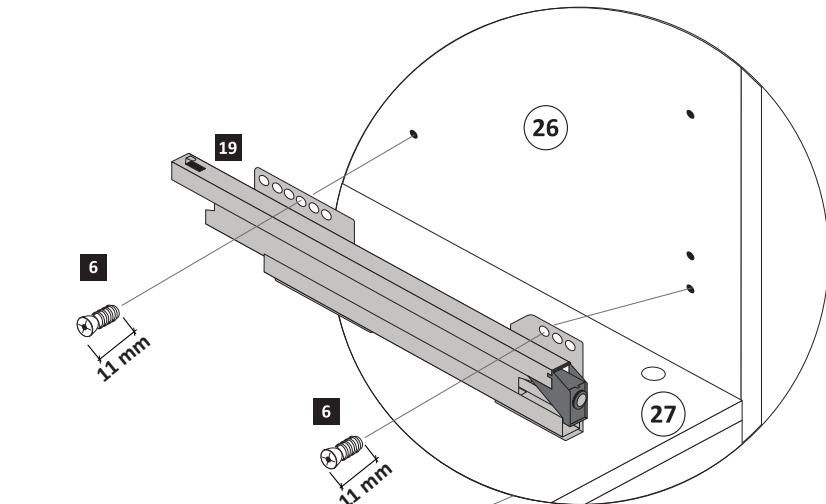
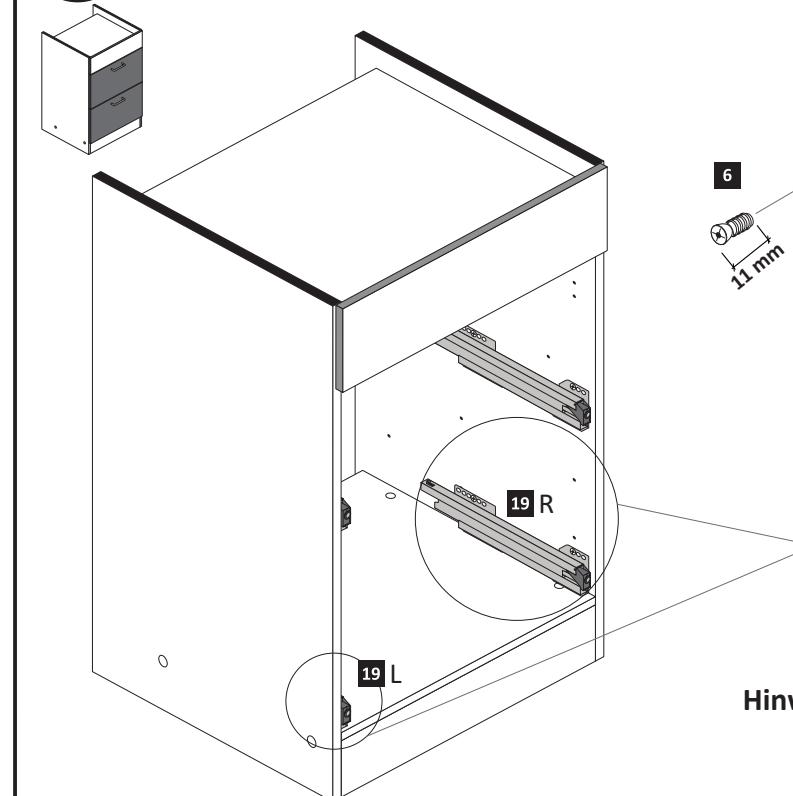
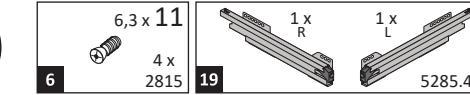
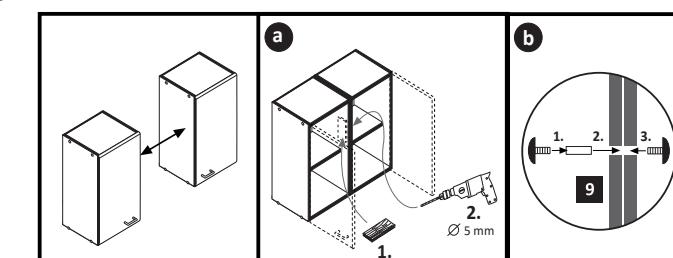
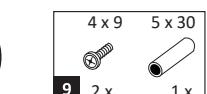
1



2





**10****3.****5.****11**Zusatzzettel Küchen  
Unterbau-Fuß**12**Hinweis ! Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen,  
entnehmen Sie bitte dem beigefügten  
Montagezettel der Firma HÄFELE.**13**

Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

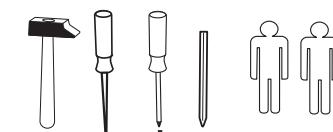
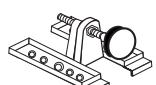
- Montage der Abdeckkappe
- Einstellen der Schubkastenblende
- Aushängen des Schubkastens
- Abnehmen der Schubkastenblende

# Zusatzzettel Küchen Unterbau-Fuß

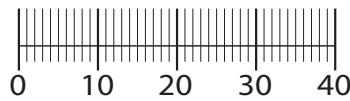
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



89930.330



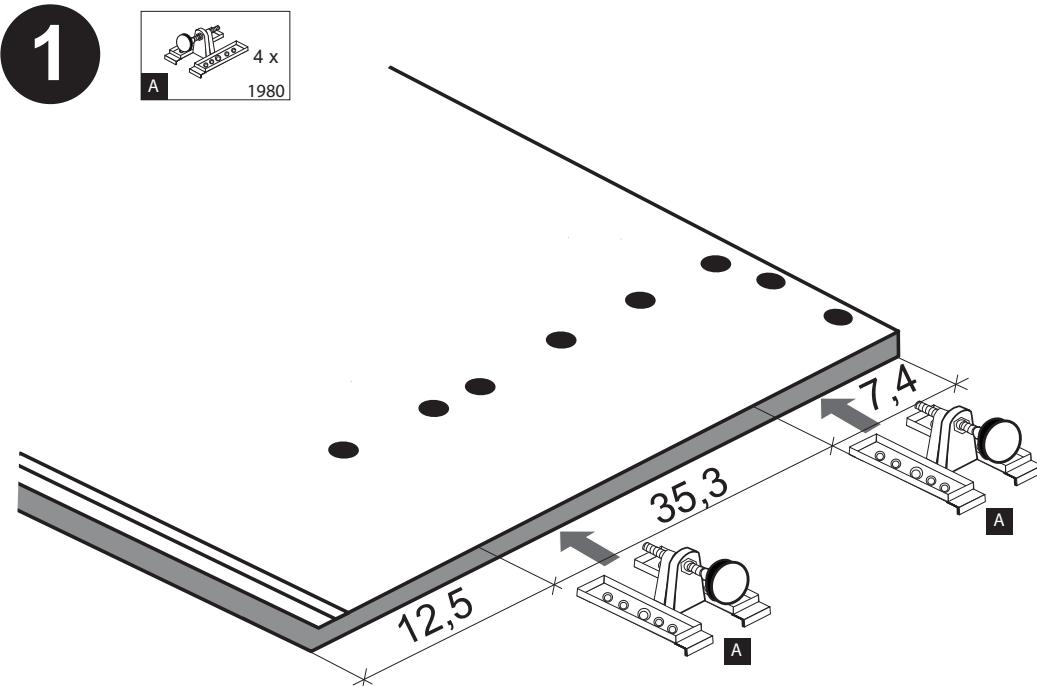
A	4 x 1980	B	3,5 x 15 16 x 2804	C	8mm 4 x 2917
---	-------------	---	--------------------------	---	--------------------



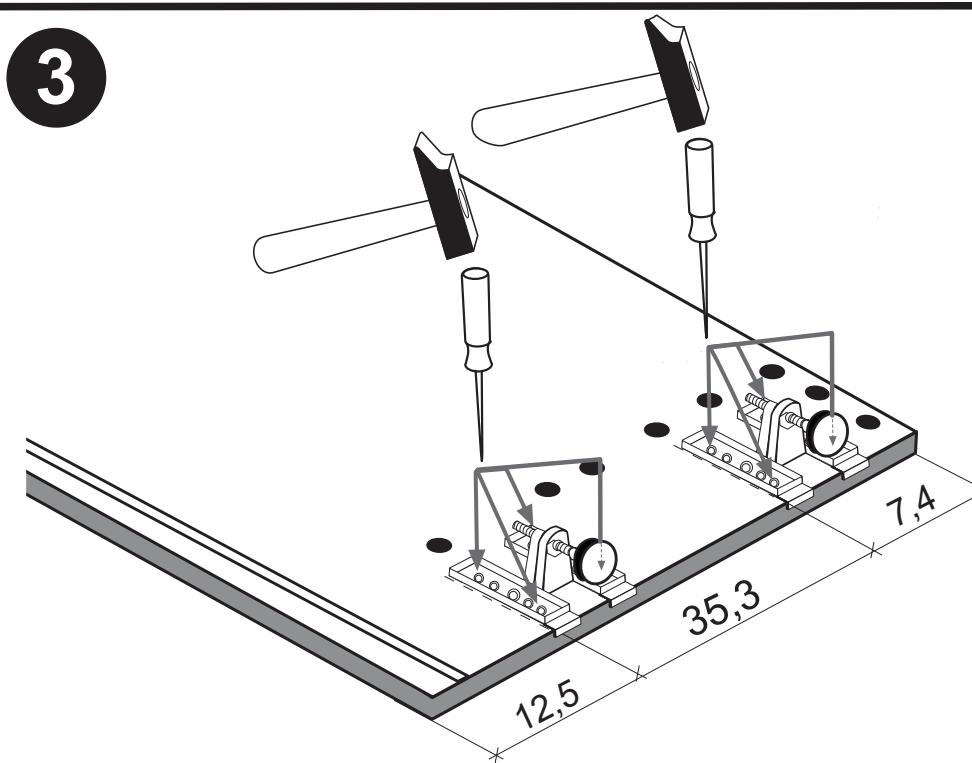
## !! WICHTIG!!

Bitte fixieren den Schrank an der Wand bzw. an dem Nachbarschrank erst nach dem die Höheneinstellung mit dem Füßen durchgeführt ist.

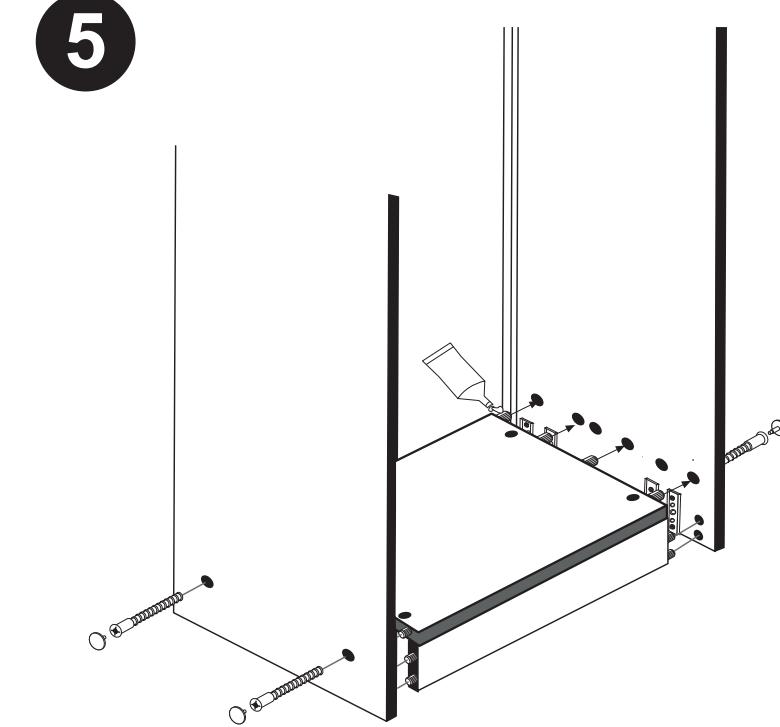
1



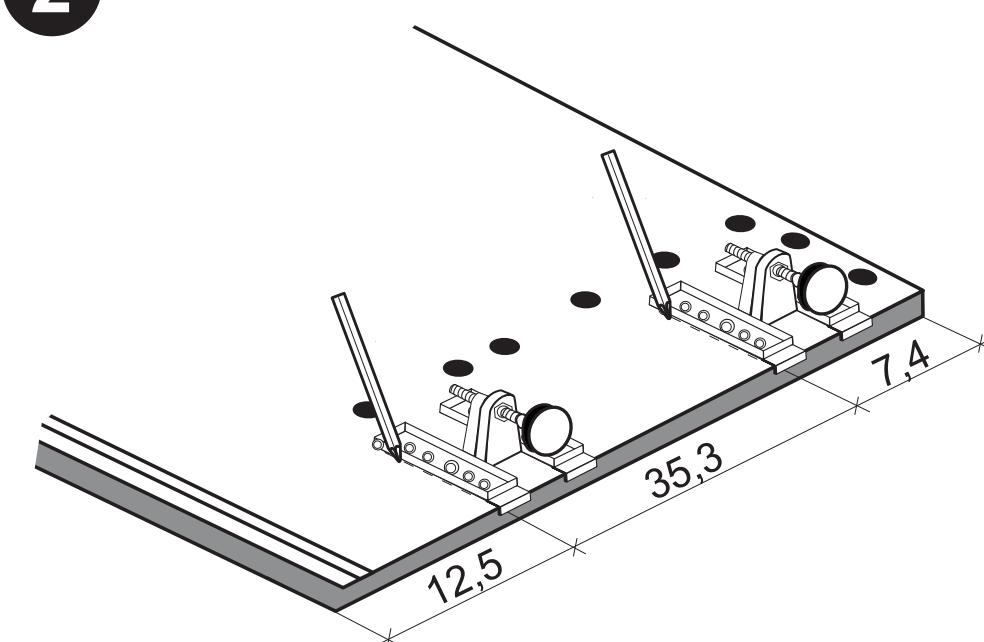
3



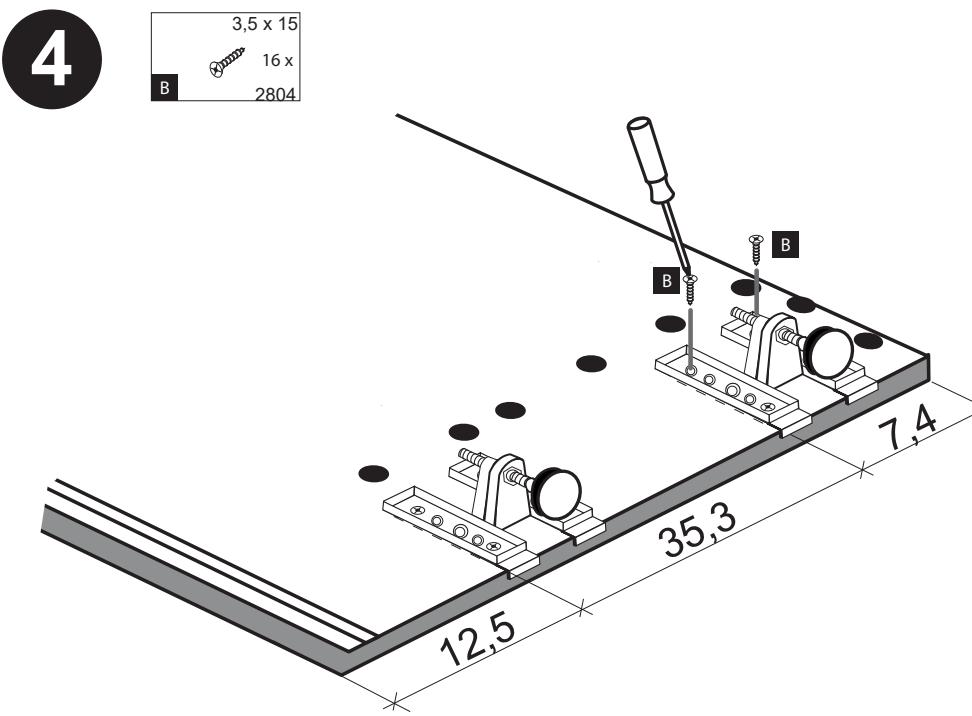
5



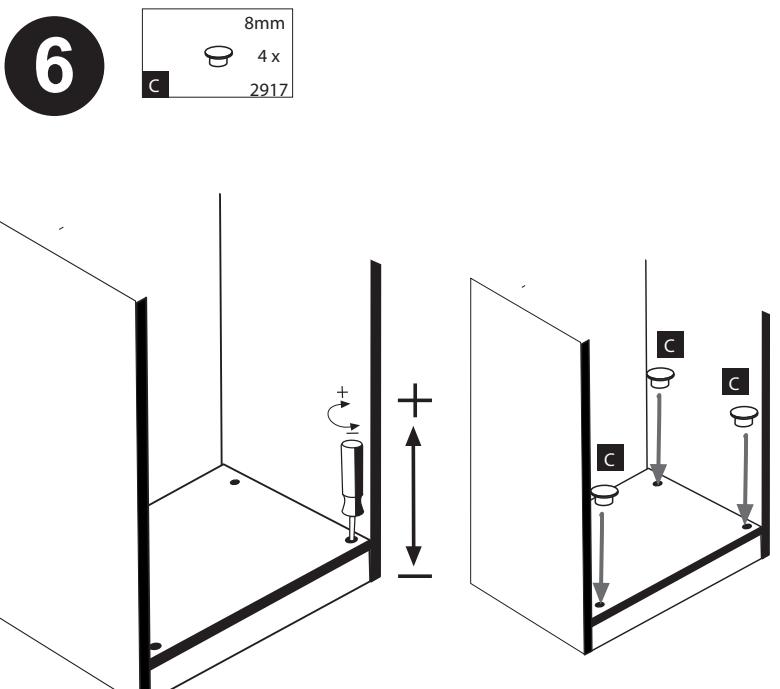
2



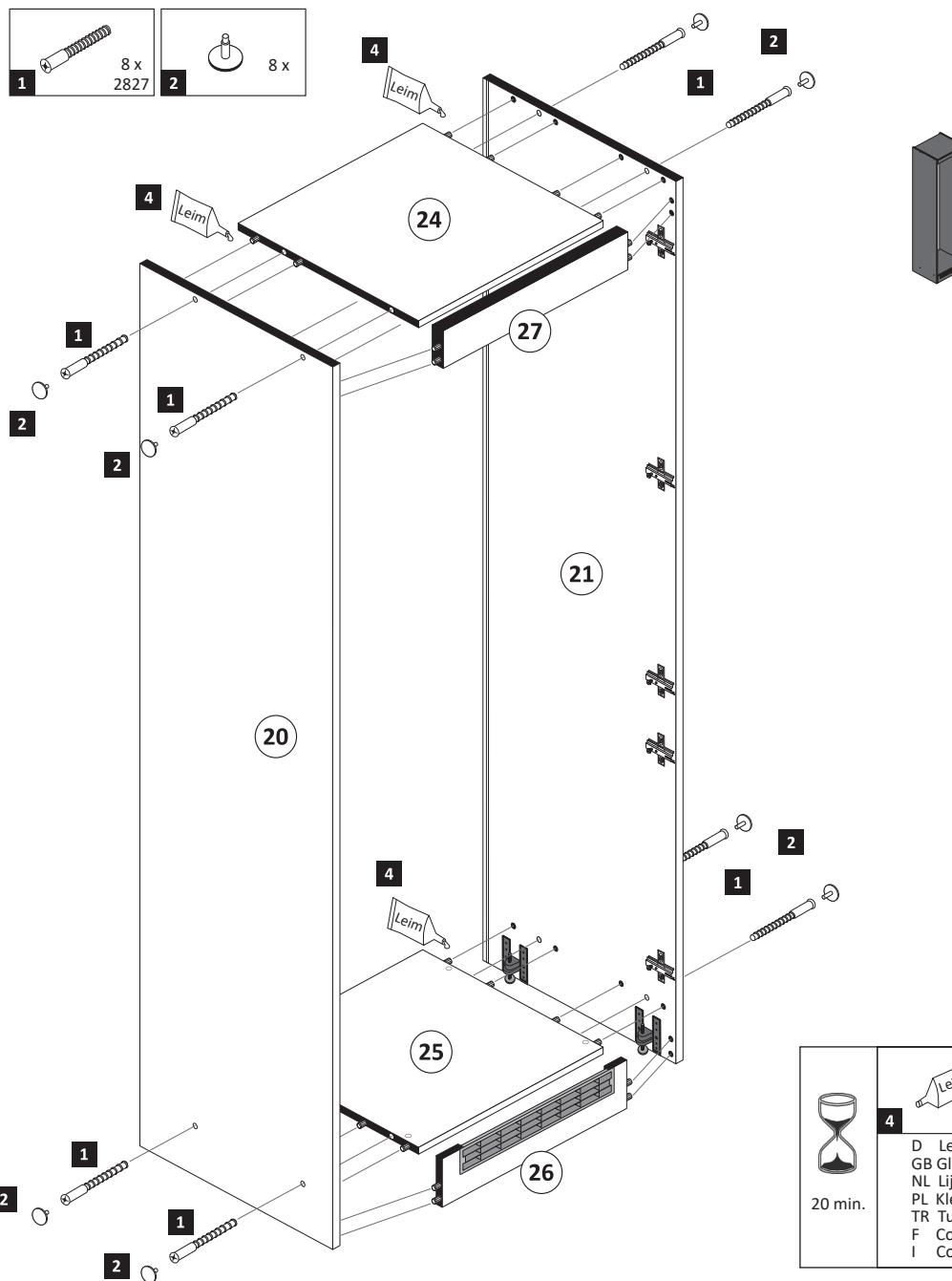
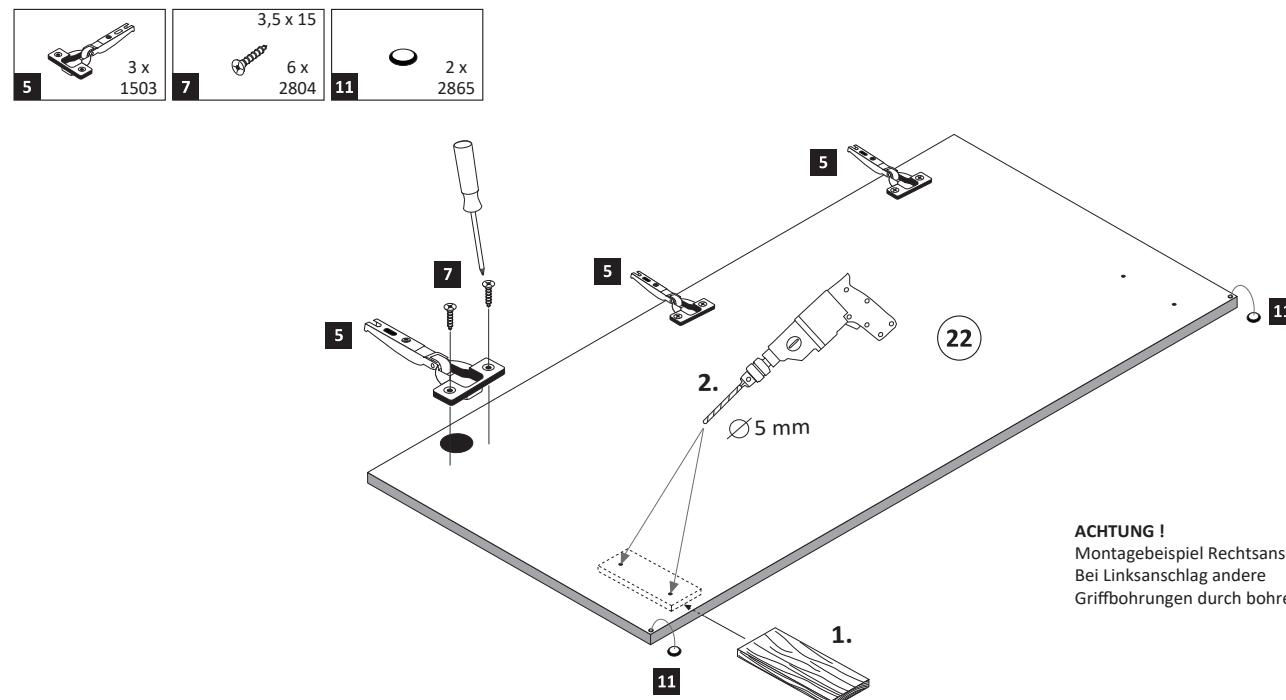
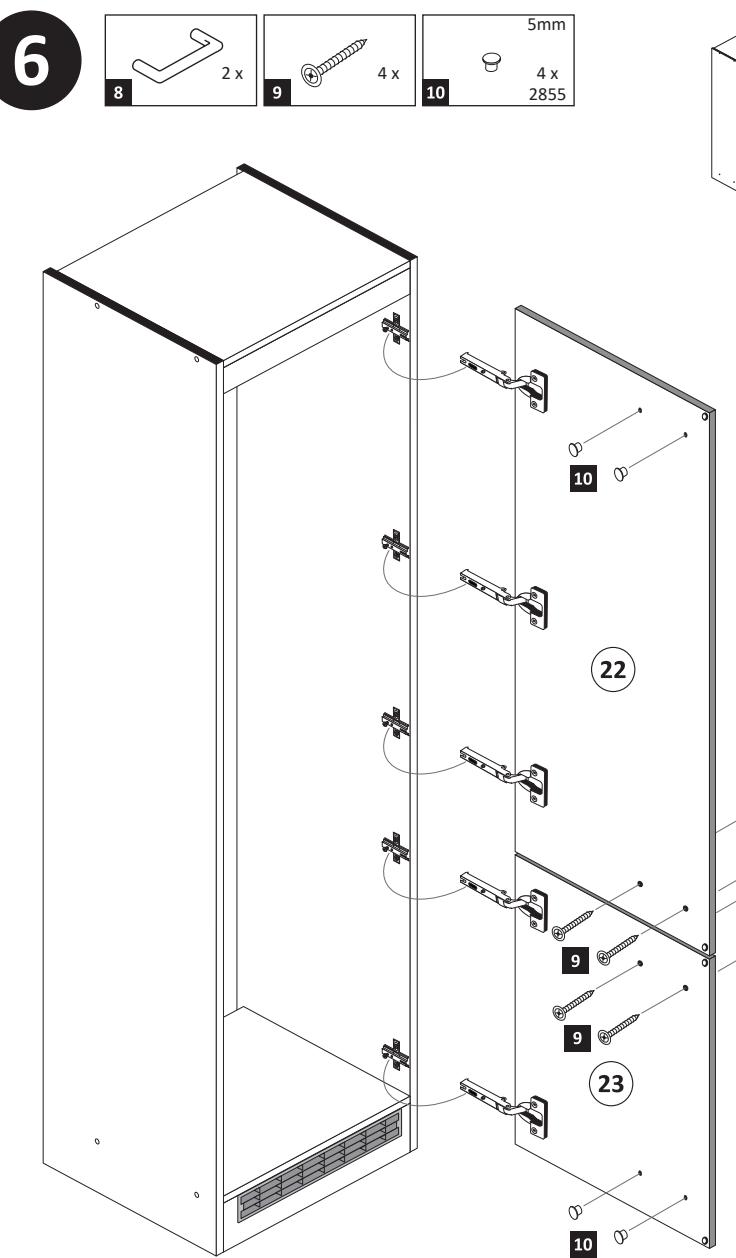
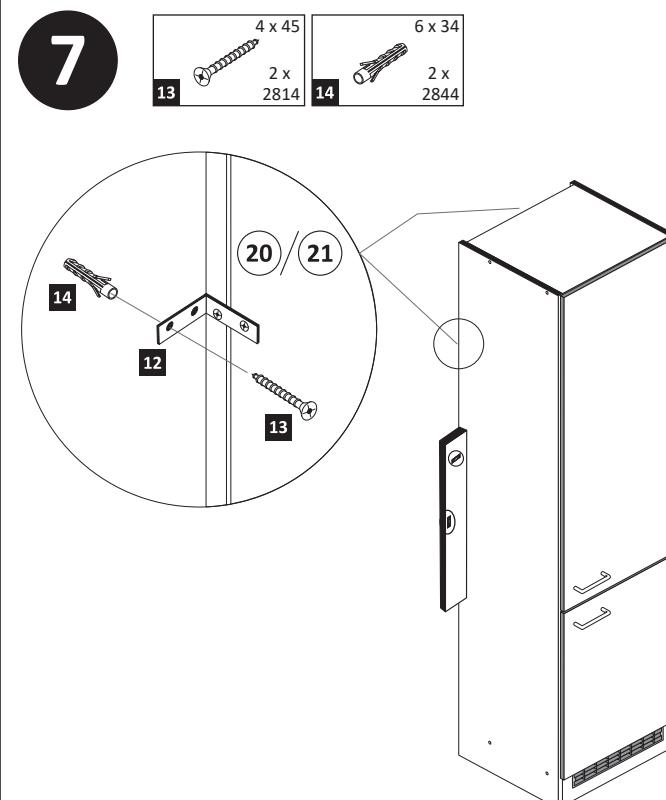
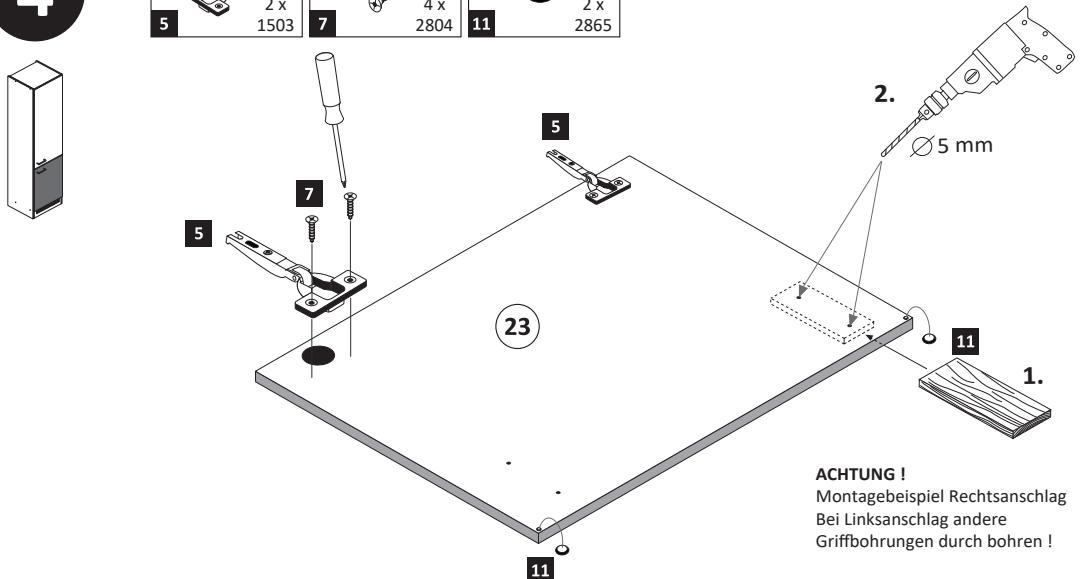
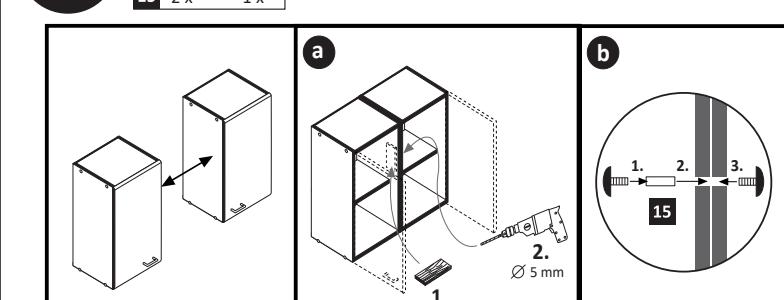
4



6

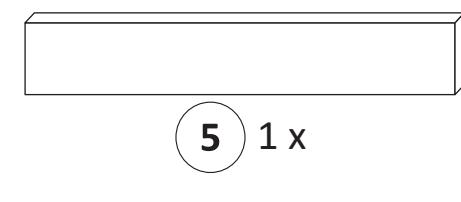
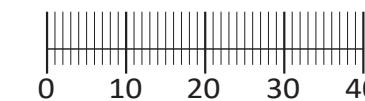
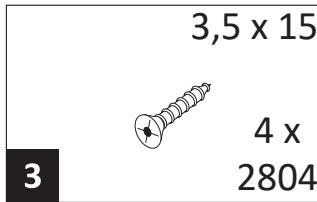
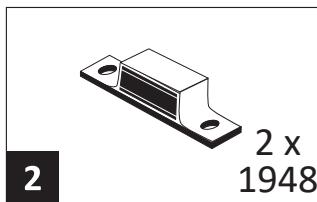
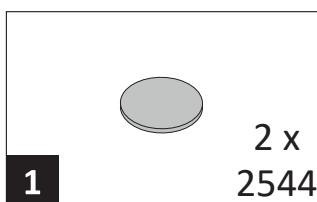
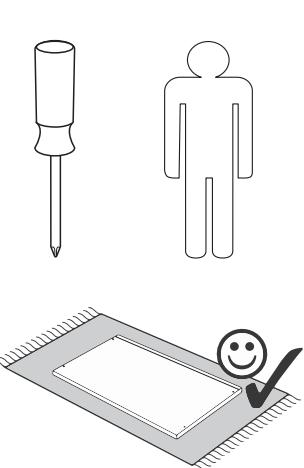
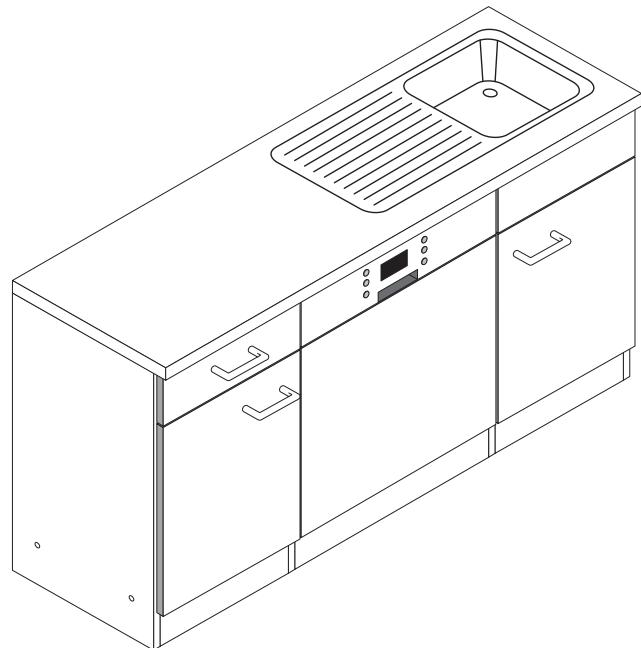




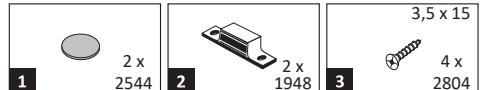
**3****5****6****7****4****8**



89918.330

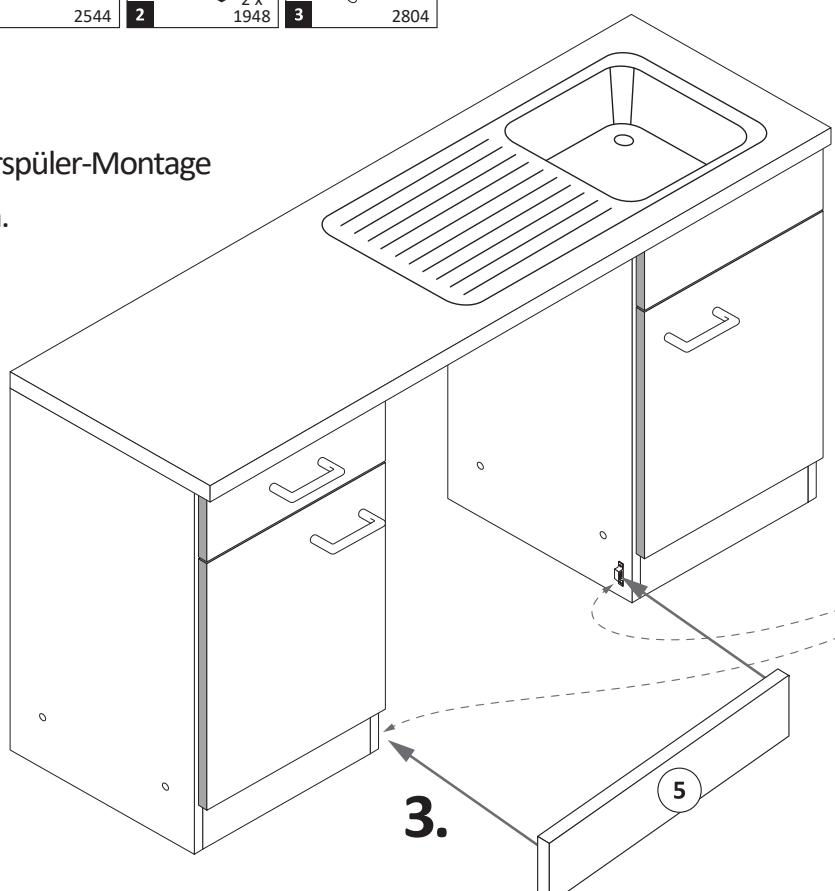


A

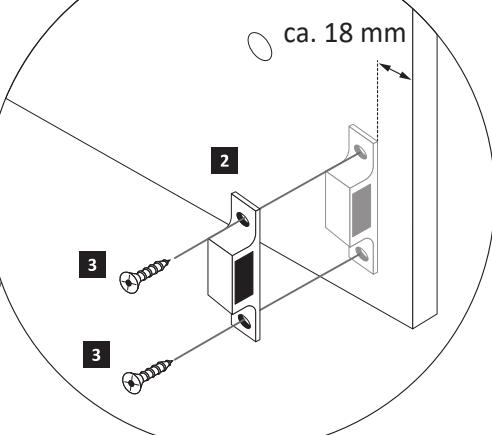


**ACHTUNG!**

Erst Geschirrspüler-Montage durchführen.

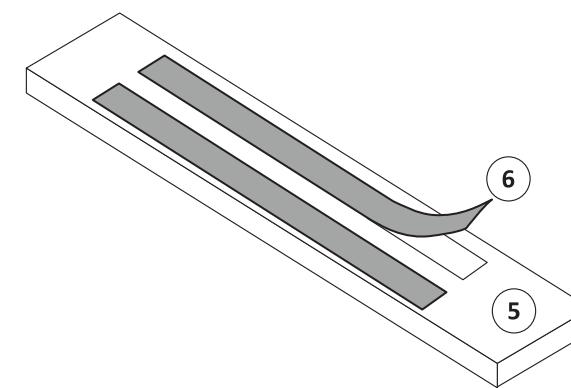
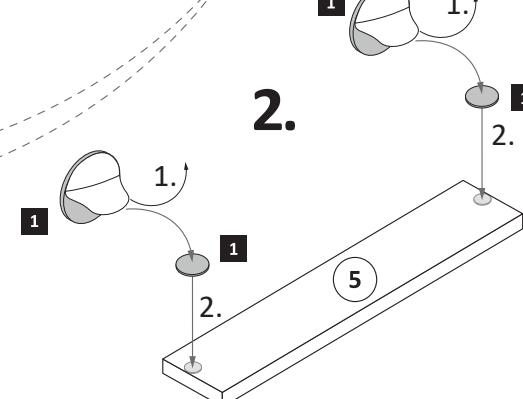


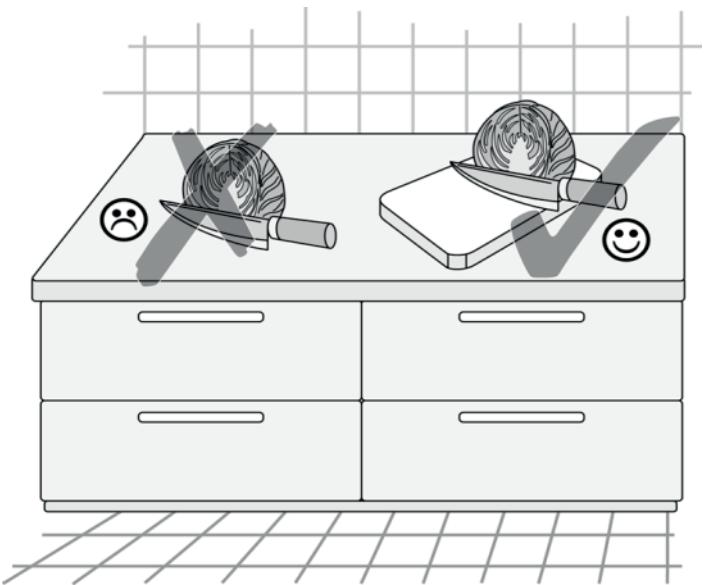
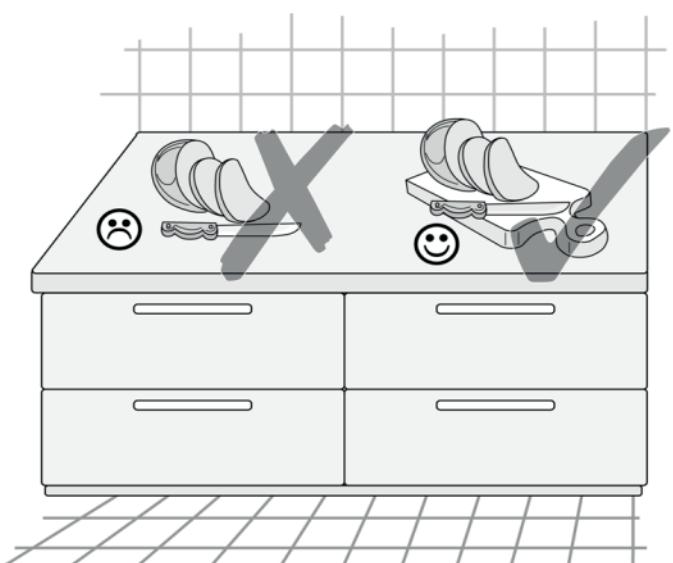
1.

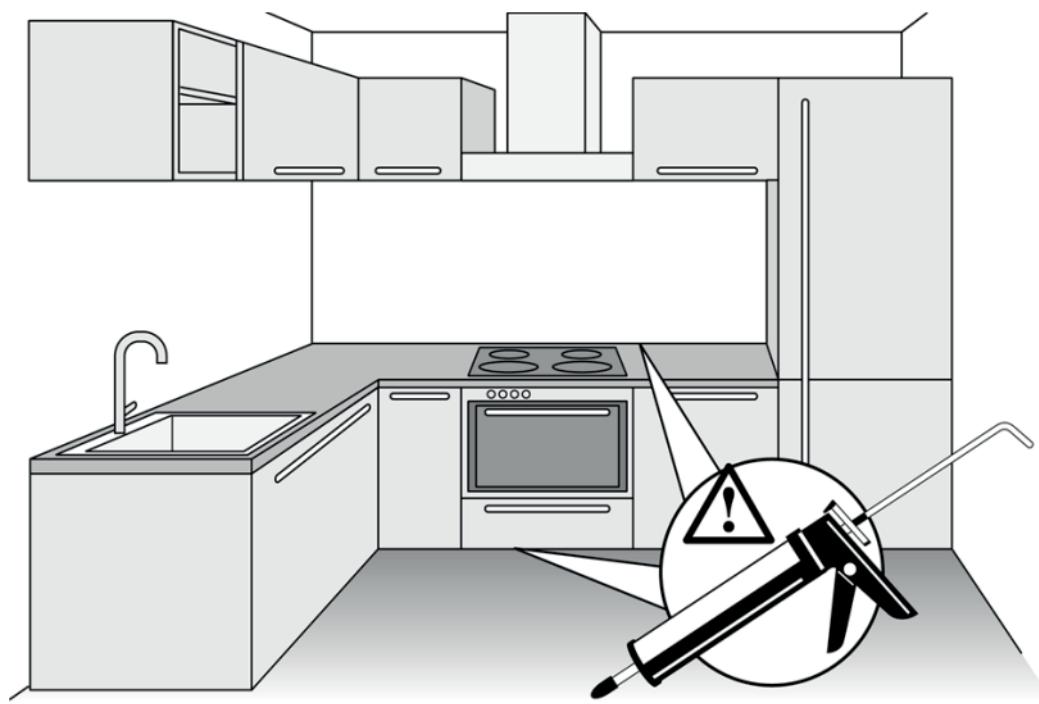
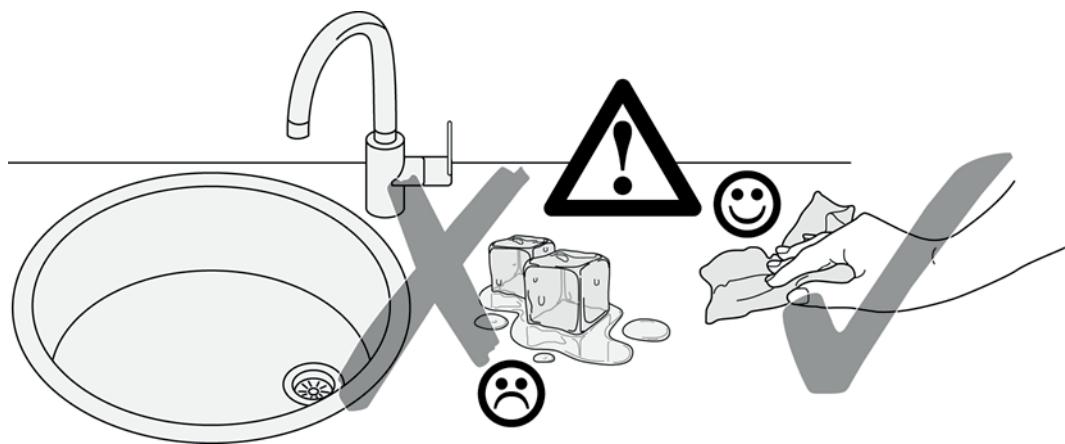


B

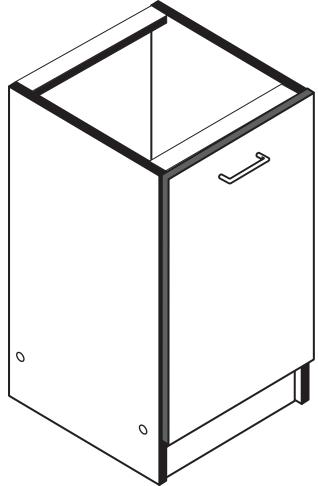
Wenn Sie die Möglichkeit haben, den linken Magnethalter an einen anderen Schrank zumontieren, dann gehen Sie so vor, wie in Variante (A). Sollten Sie die Möglichkeit nicht haben, dann kleben Sie den Geschirrspülersockel (5) mit Hilfe der mitgelieferten Klebestreifen (6) an den Geschirrspüler. Bei der Geschirrspülerfrontmontage (4) gehen Sie bitte nach Hersteller Angaben vor.



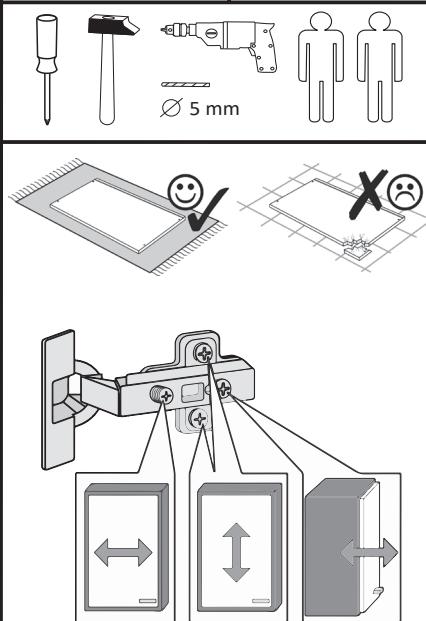




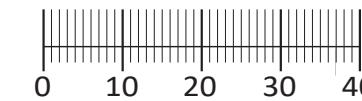
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



87153.731



1	4 x	2	4 x	2827	gedämpft	3	2 x	1504	4	2 x	1613	5	2 x
6	4 x 25	7	8 x 30	2861	8 x 30	8	3,5 x 15	2804	9	3,5 x 30	2807	10	4 x 9
11	25 x	12	2 x	2865	20 x	13	4 x	2807	14	3,5 x 15	16 x	1	35mm
A	2862	B	3,5 x 15	1980	16 x	C	8 mm	2917		4 x	2804		2863



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleide wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких панелей (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

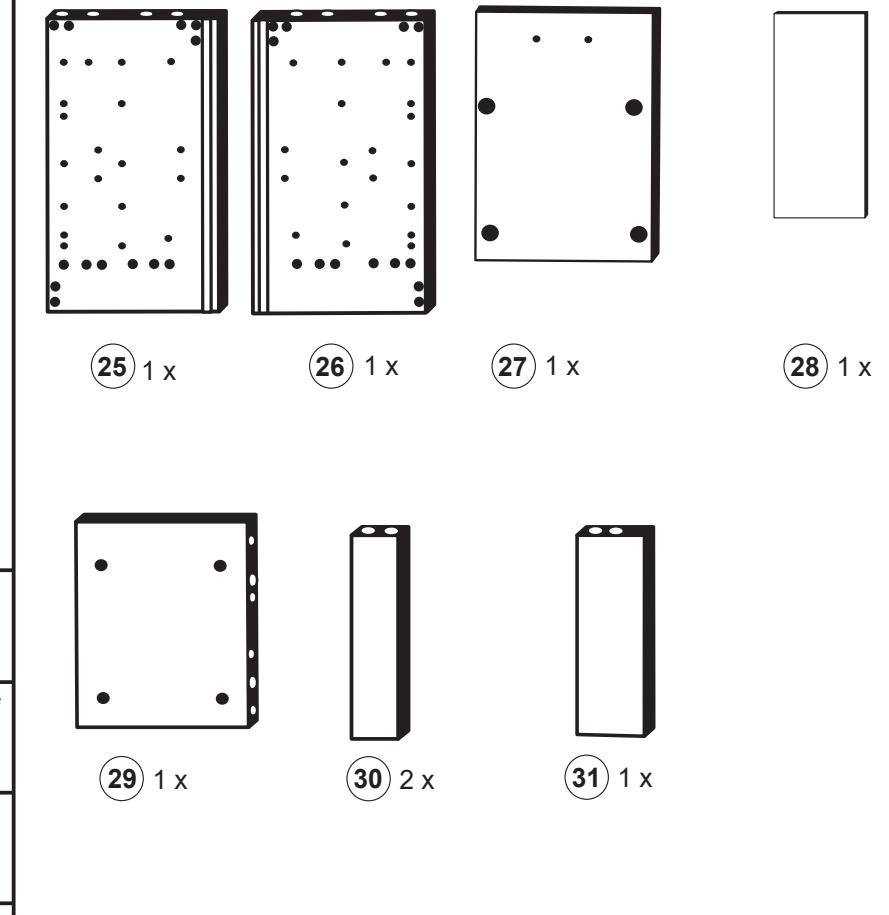
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübelller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

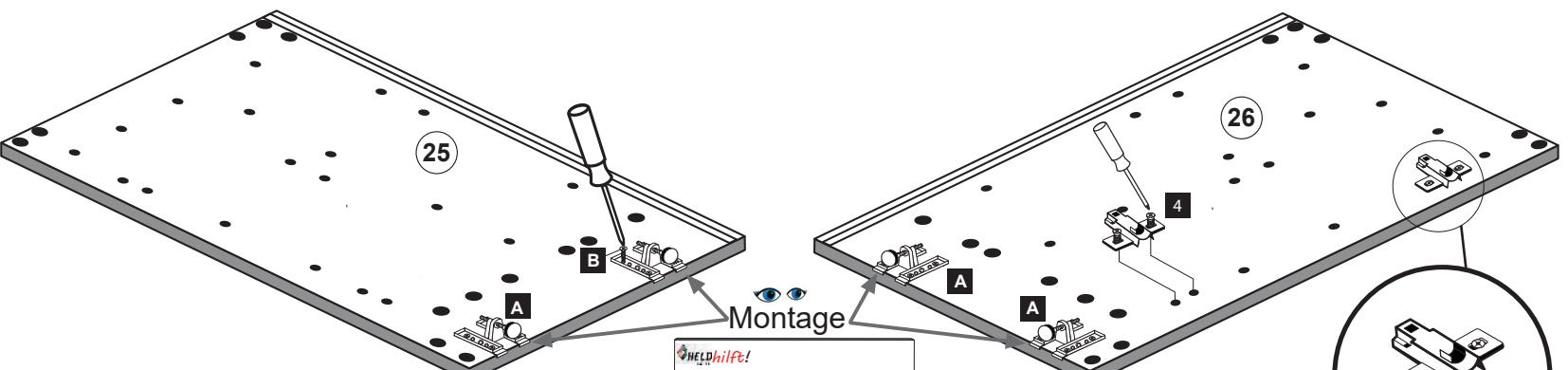


1

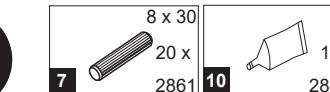


#### Bitte beachten!

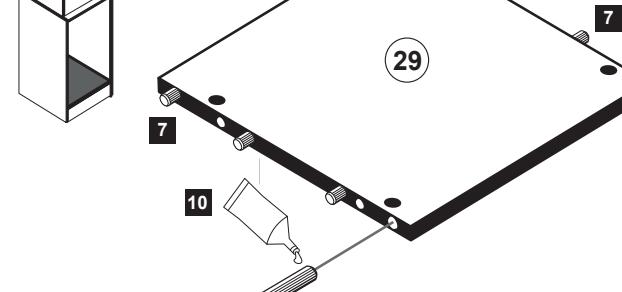
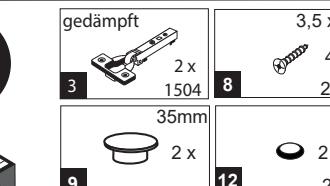
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 25, und die Scharniere 3 in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



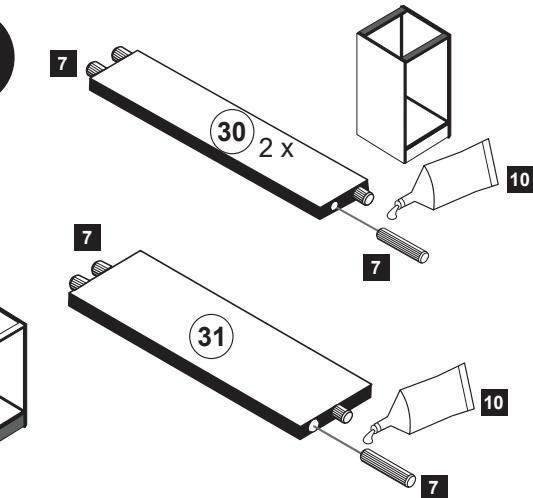
2

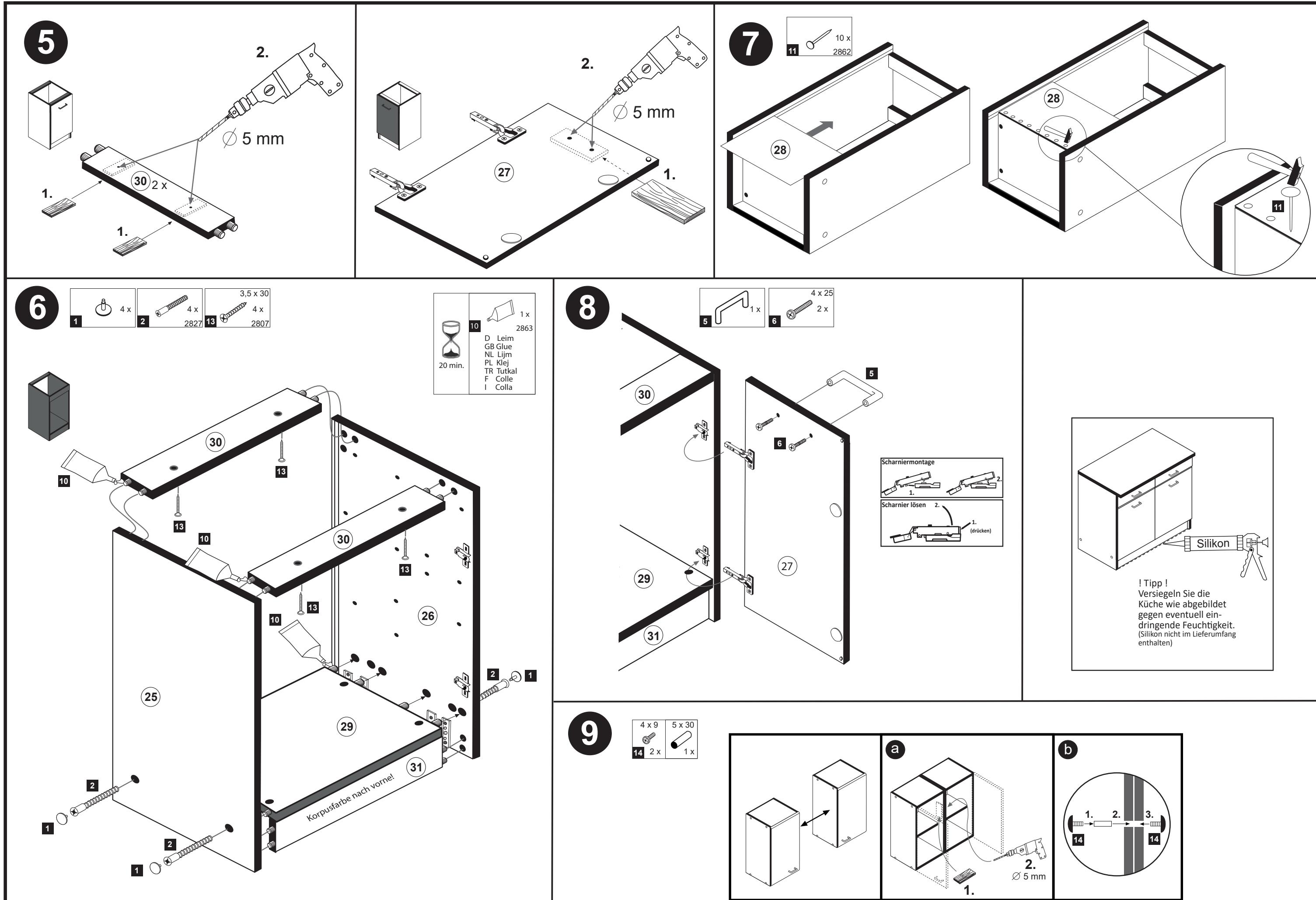


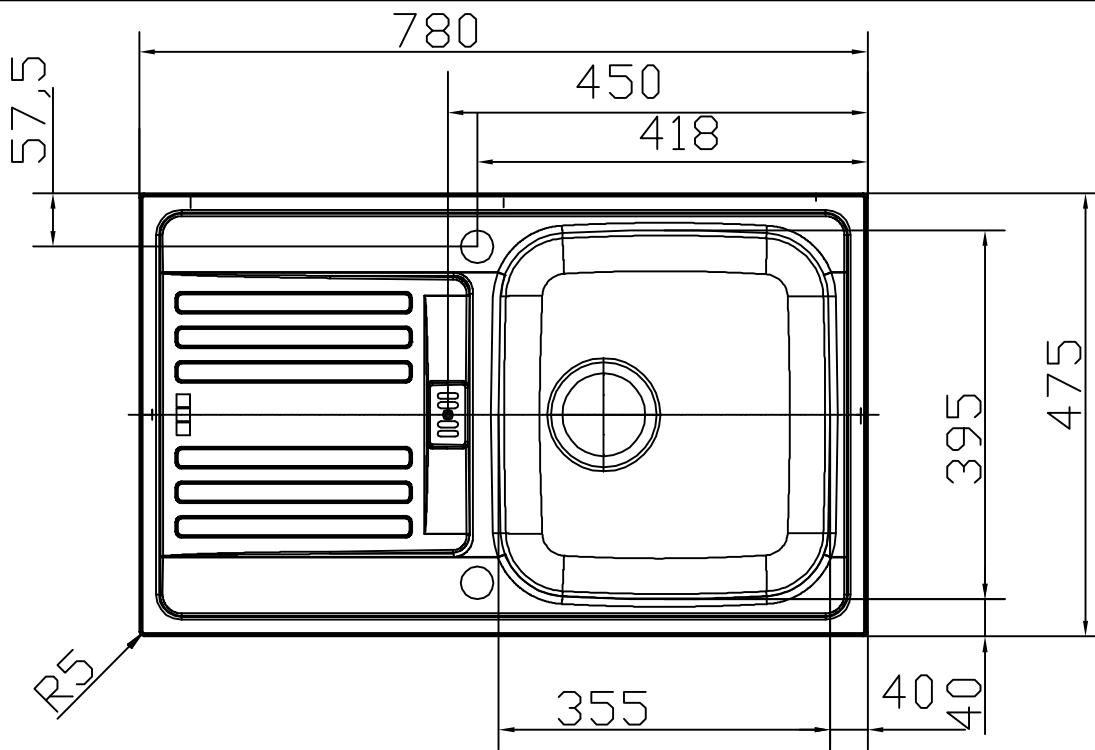
4



3





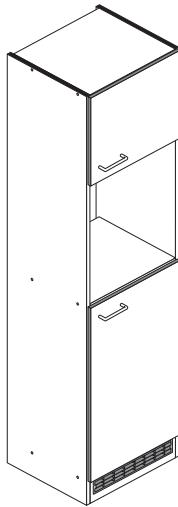


Ausschnitt

EFL 614-78	101.0067.701	keine FUN			PW	6 +/-0.3
EFN 614-78	101.0067.700	keine FUN			PW	6 +/-0.3
EFL 614-78	101.0020.072	991.0031.740	X	X	X	Nobilia 6
EFN 614-78	101.0019.988	991.0031.741	X	X	X	Nobilia 6
EFL 614-78	101.0017.706	keine FUN			X	PW 6
EFN 614-78	101.0017.705	keine FUN			X	PW 6
EFL 614-78	101.0016.460	991.0017.700			X	6
EFX 614-78	101.0016.459	991.0017.702			X	6
EFL 614-78	101.0016.462	991.0017.701	X	X	X	6
EFX 614-78	101.0016.461	991.0016.817	X	X	X	6
Typ	Art.-Nr.	Art.-Nr. Rahmen	BLB	ELB	Signet	Mod. Rahmentiefe Beckenbereich
Department	Konstruktion-Entwicklung					
Project	00-Training					
Collection	Ka018					
Drawn by	KA018	01.06.2005				
These drawings and specifications are the property of NERO-Plan AG and Franke AG, not be reproduced, copied or transferred to any third party without permission of NERO-Plan AG, Aarburg, Switzerland						
 Franke GmbH D-79713 Bad Säckingen Telefon +49 7761 52 0 Telefax +49 7761 52 294 Internet: <a href="http://www.franke.de">www.franke.de</a>				ESP EF 614 31/2" Strichzeichnung 31/2"		
				Format	Drawing No.	Rev.
				A4	0002-101465	C 1

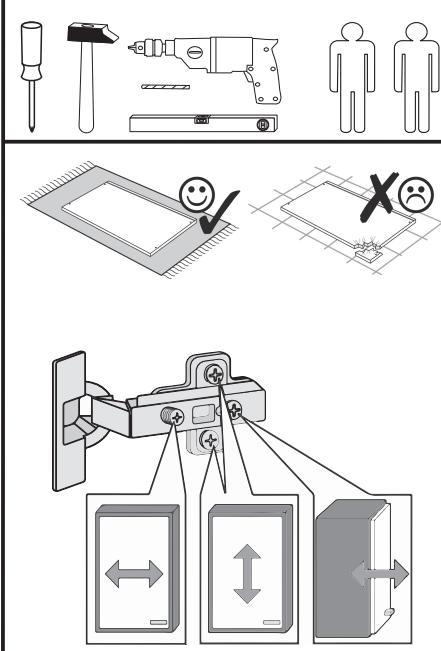


87239.730

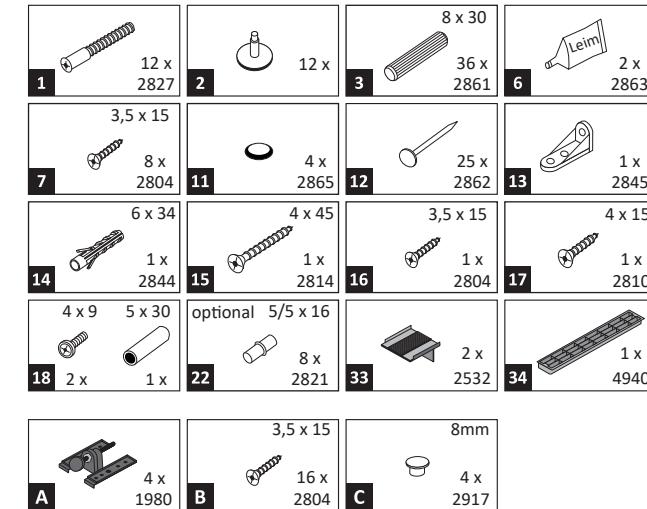


Variante A: ohne Kühlschrank

Variante B: mit Kühlschrank



#### Beschlagteile im Boden-Colli



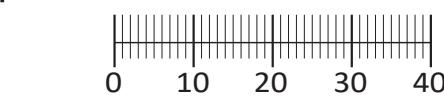
Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких блоков (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologii konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

#### Beschlagteile im Fronten-Colli

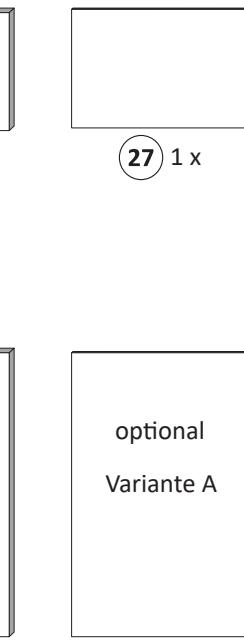
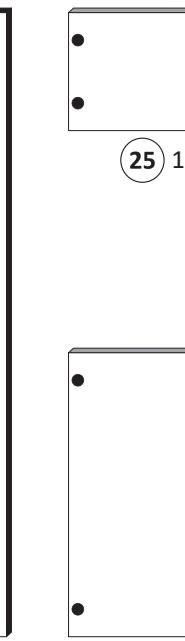
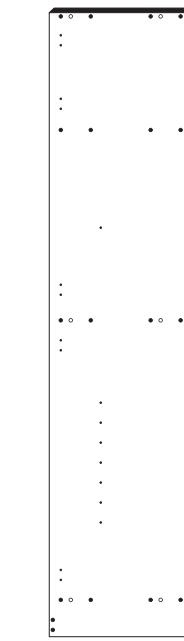
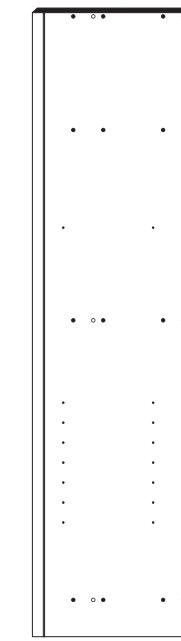


De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

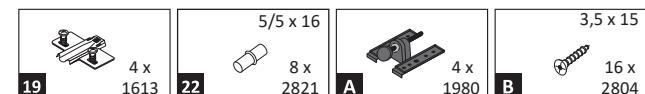
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro d'accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



## 1 Variante A

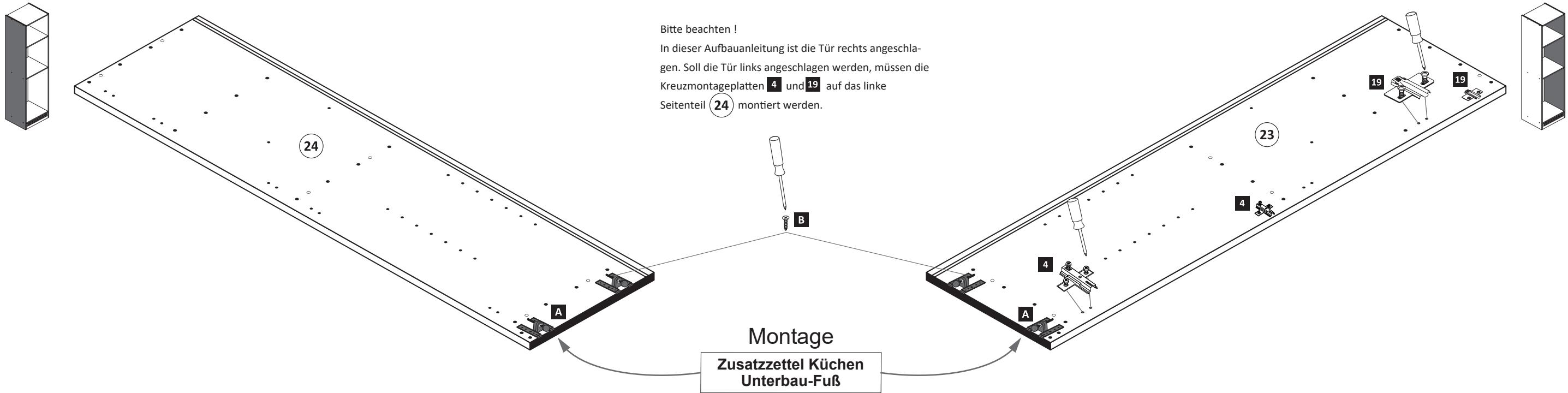
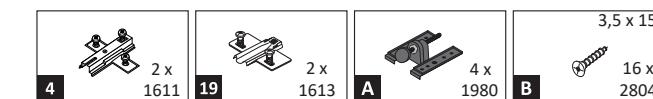


### Bitte beachten !

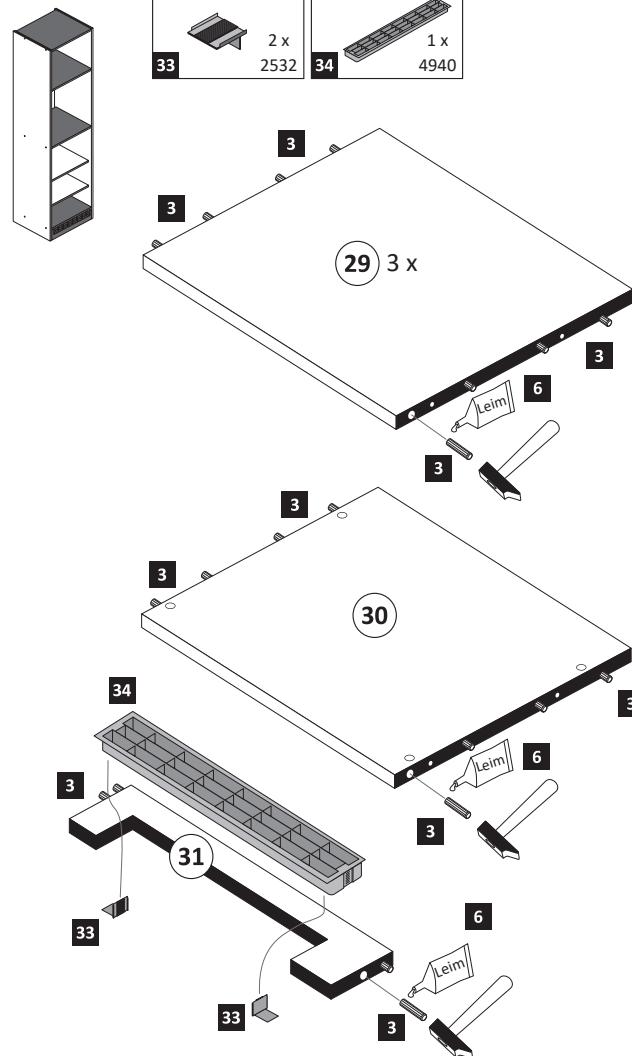
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen. Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 19 auf das linke Seitenteil 24 montiert werden.

Montage  
Zusatzzettel Küchen  
Unterbau-Fuß

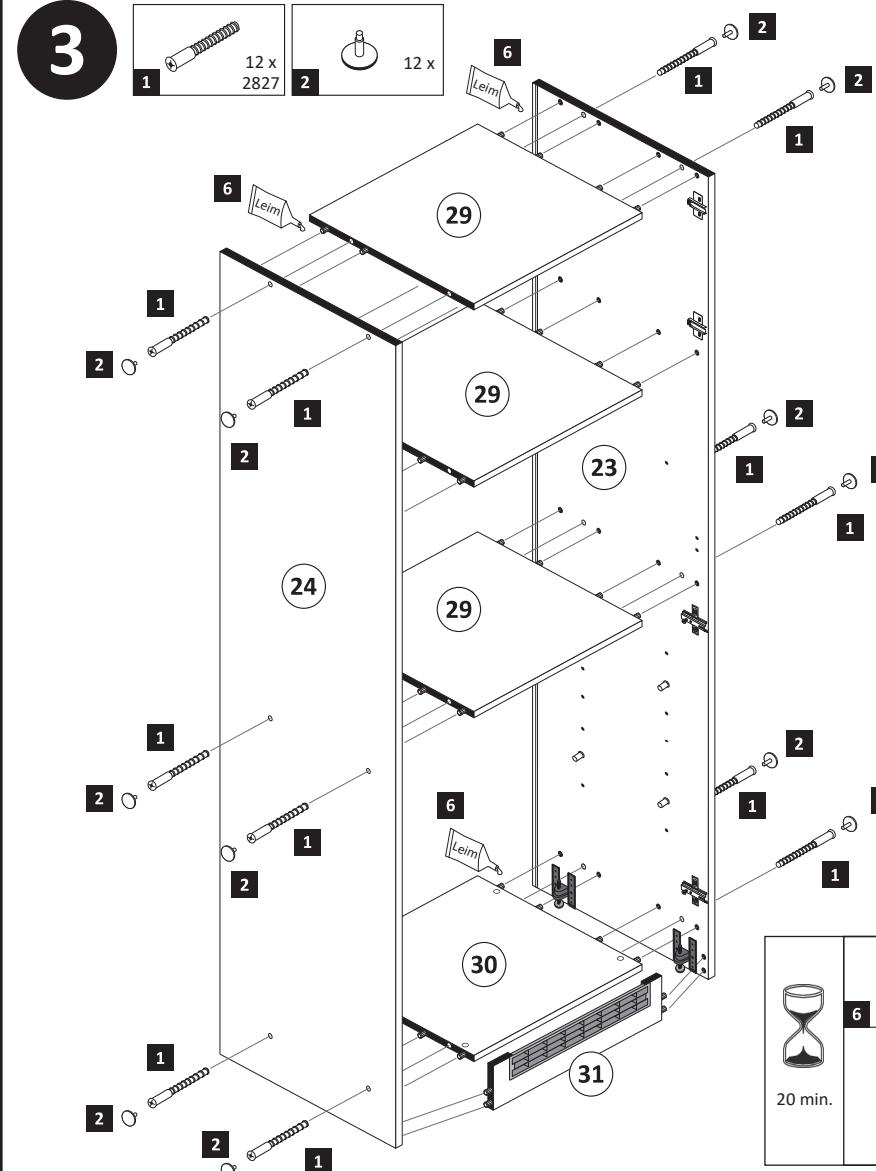
# 1 Variante B



# 2

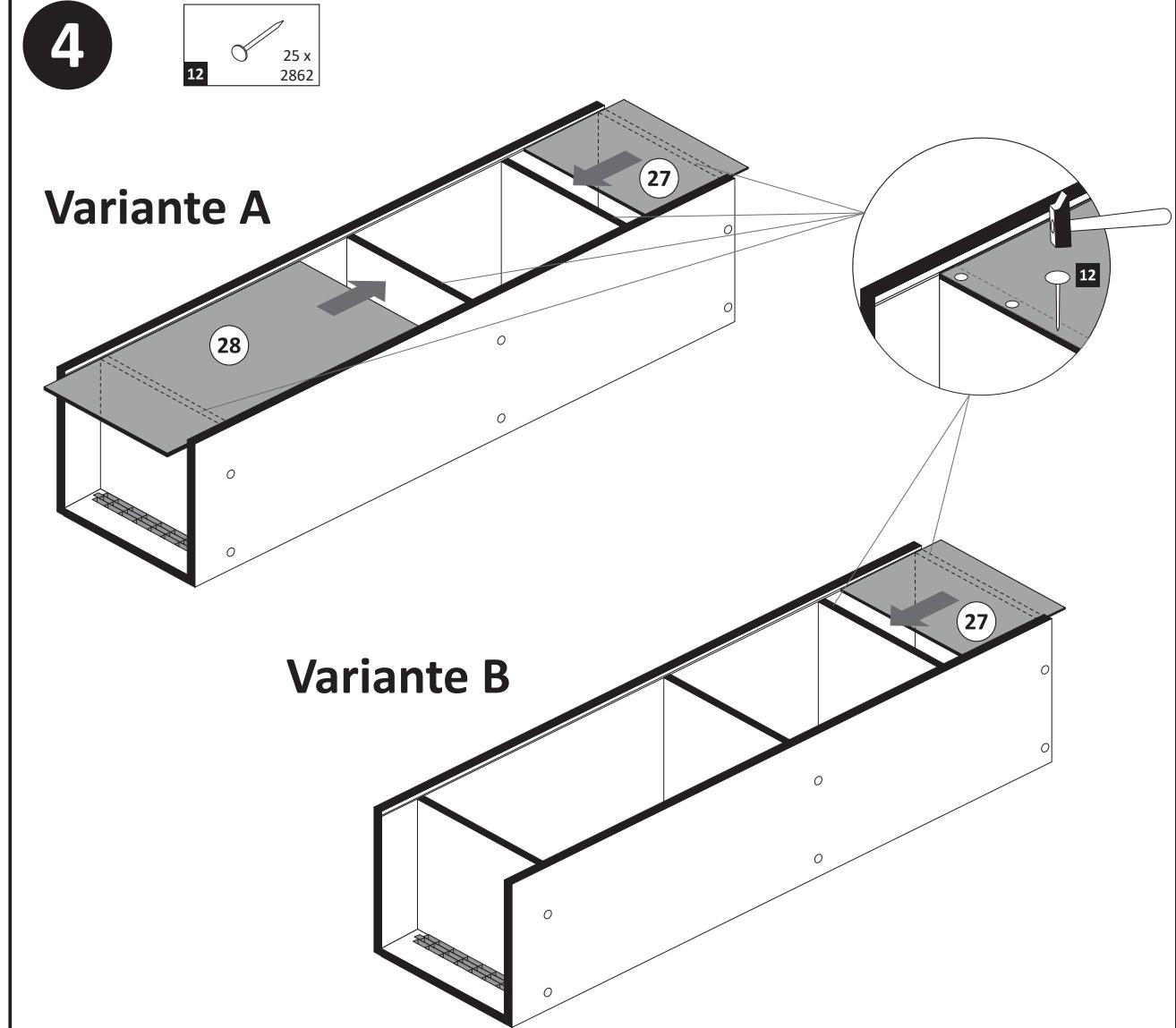


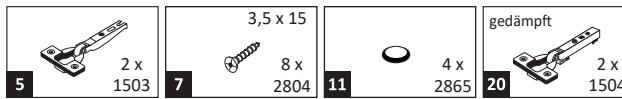
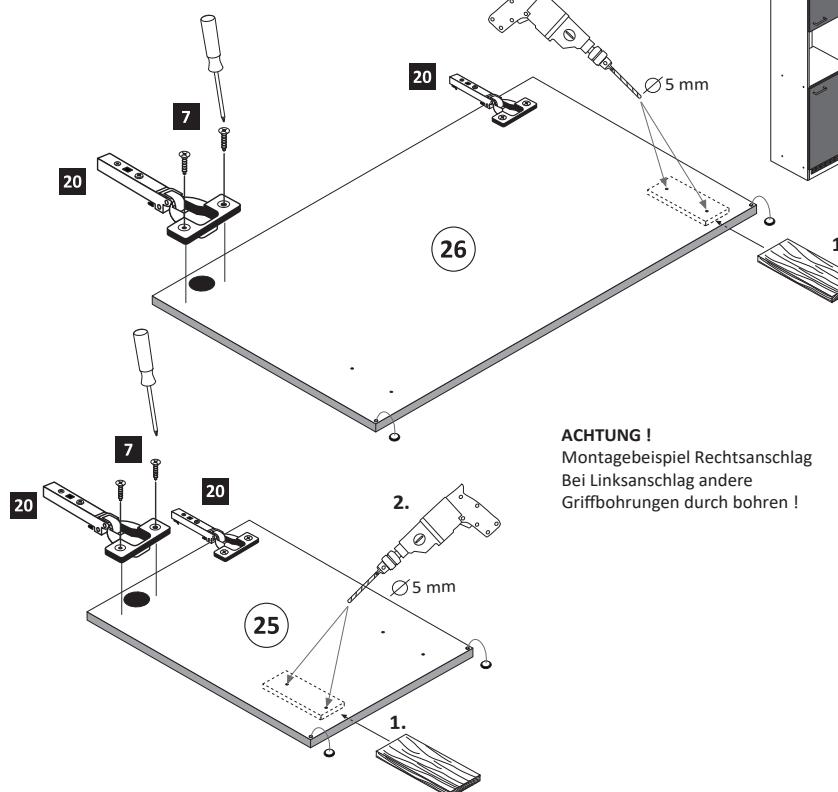
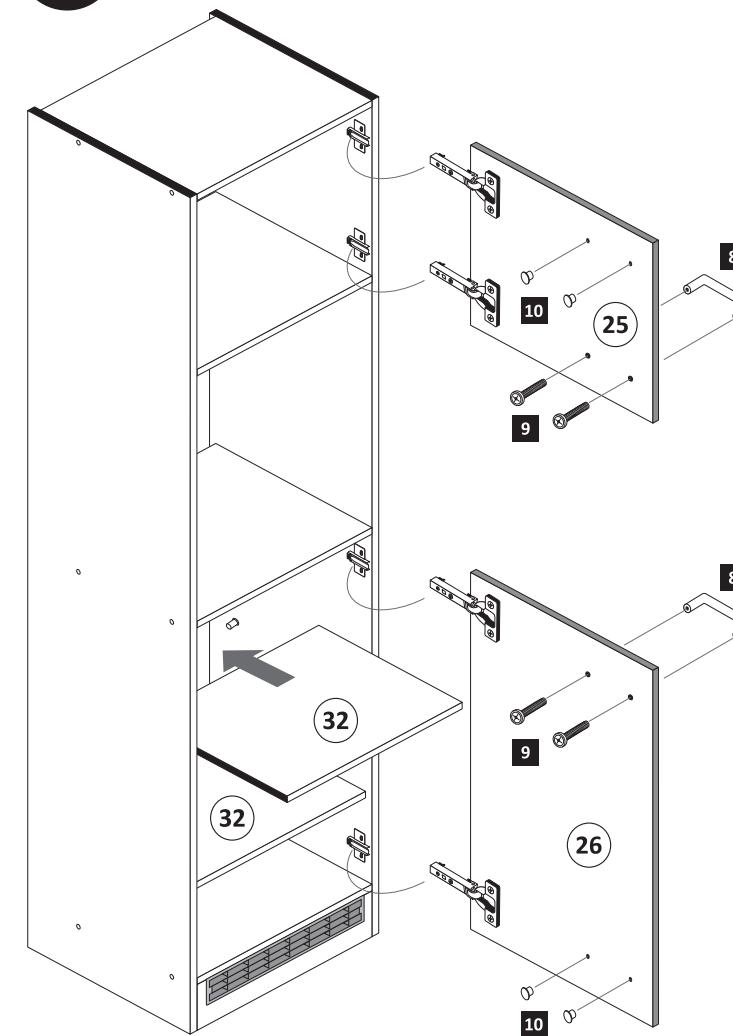
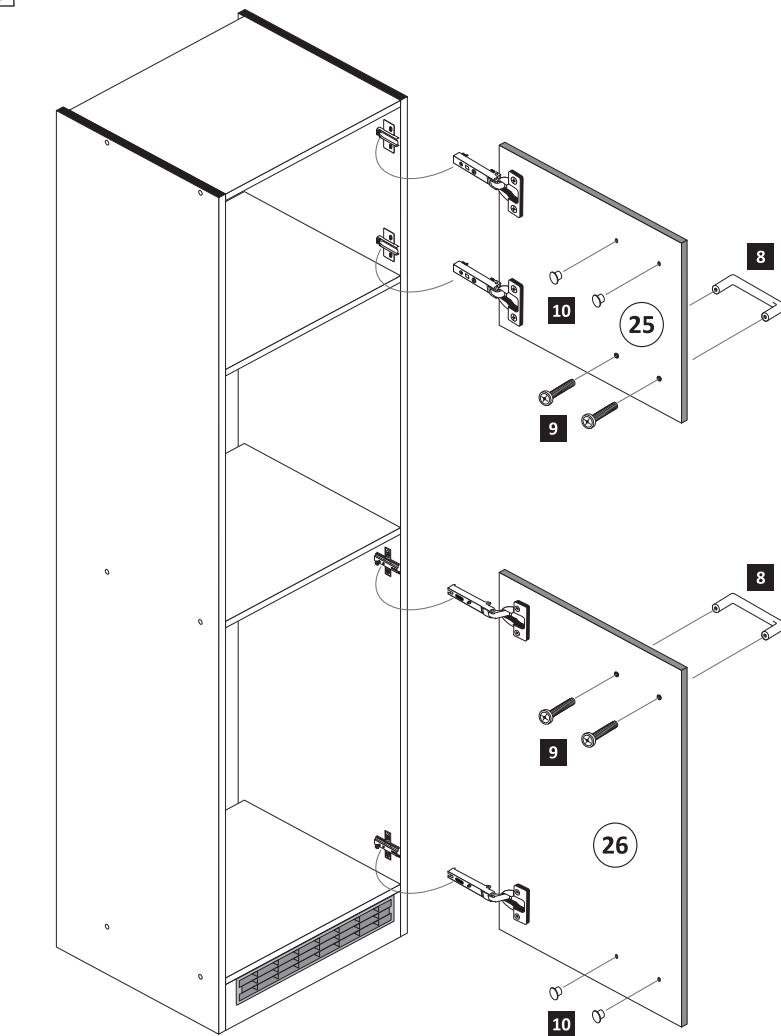
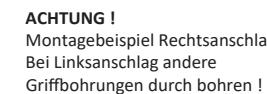
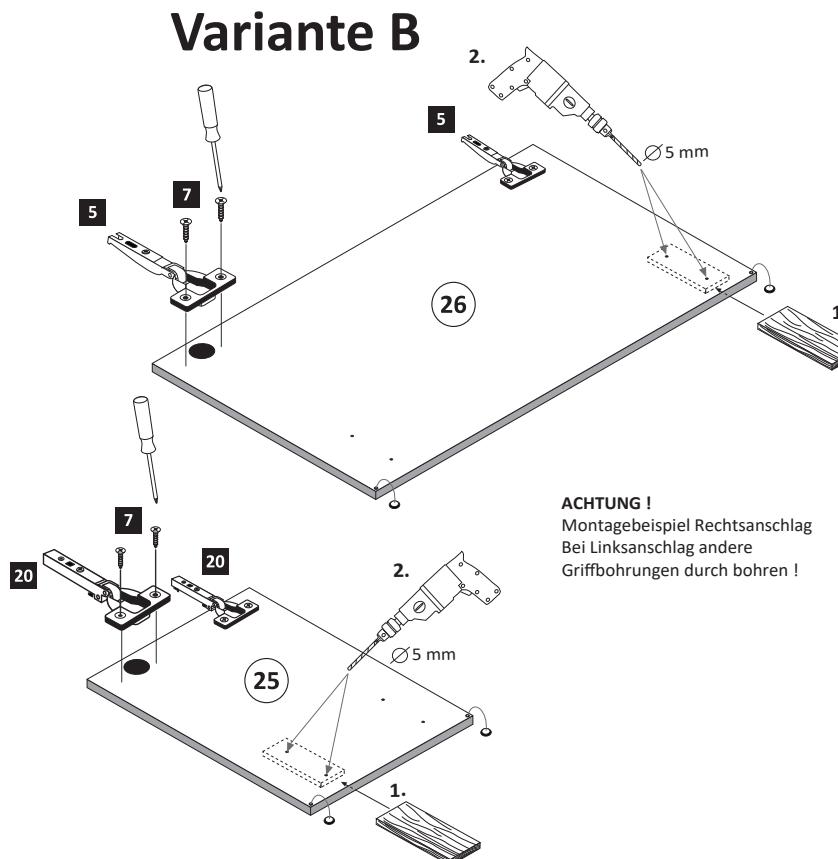
# 3



20 min.  
D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tütkal  
F Colle  
I Colla

# 4



**5****Variante A****6****Variante A****8****Variante B****7****Variante B****8**